

Інструкція з експлуатації Кавомашина



Обов'язково прочитайте дану інструкцію з експлуатації перед установкою - підключенням - використанням приладу. Тим самим Ви зможете захистити себе та запобігти пошкодженню приладу.

ЗМІСТ

Заходи безпеки та застереження	6
Екологічна стійкість і захист довкілля	15
Вказівки щодо енергозбереження	15
Установка	16
Підключення до електромережі	16
Розміри приладу	17
Вказівки щодо встановлення	18
Ознайомлення	19
Опис приладу	19
Контейнер для молока та трубка для подавання молока	20
Детальне зображення контейнера для молока	20
Перехідник для трубки для подавання молока та контейнера для молока	20
Супутнє устаткування	20
Додаткове приладдя	21
Символи напоїв	21
Елементи керування й індикатори	22
Символи на дисплеї	23
Принцип керування	24
Виклик меню та навігація в ньому	24
Кавові напої	24
Гаряче молоко й молочна піна	25
Чай	25
Спеціальні функції	25
Об'єднання приладів у мережу	25
Подвійна міцність	26
Дві порції	26
Кавник	26
Підігрів чашок	26
Розширений режим	26
Профіль	26
Введення в експлуатацію	27
Перед першим використанням	27
Перше ввімкнення та введення в експлуатацію	27
Завершення введення в експлуатацію	28
Керування	29
Увімкнення кавомашини	29
Виведення кавомашини з режиму очікування	29
Наповнення контейнеру для зерен	29
Наповнення ємності для води	30
Налаштування центральної насадки під висоту чашки	30

Параметр	31
Індикація та зміна параметрів	31
Зміна розміру порції	31
Розширений режим	32
Увімкнення та вимкнення розширеного режиму	32
Зміна розміру порції в розширеному режимі	32
Профіль	32
Створення профілю	32
Приготування напоїв із профілю	33
Зміна напоїв у профілі	33
Редагування профілю	33
Ступінь помелу	34
Розпізнавання правильного помелу	34
Регулювання ступеня помелу	34
Об'єднання приладів у мережу	35
Вимоги до створення мережі	35
MobileStart 	35
Підігрів чашок	36
Увімкнення та вимкнення підігріву чашок	36
Підігрів чашок	36
Підготуйтеся до тривалої відсутності	36
Вимкнення кавомашини	36
Приготування напоїв	38
Гаряче молоко й молочна піна	38
Приготування молока та його замінників	38
Підготовка контейнера для молока	39
Підготування упаковки молока з трубкою для подавання молока	40
Кава	41
Приготування кавового напою	41
Переривання приготування	41
Подвійна міцність	41
Приготування двох порцій 	41
Кавник: можливість отримати більше порцій напою підряд	42
Приготування напоїв із меленої кави	42
Чай	43
Приготування чаю	43
Ручний запуск таймера для чаю (TeaTimer)	43
Приготування теплої та гарячої води	44
Корисні поради	45
Детальне зображення кавових напоїв	45
Детальне зображення чаїв	45

ЗМІСТ

Параметр	46
Розмір порції	46
Ступінь помелу	46
Кількість меленої кави	46
Попереднє заварювання змеленої кави	47
Температура заварювання кавових напоїв	47
Температура на виході для чайних напоїв	47
Налаштування параметрів	48
Індикація та змінення параметрів у меню Установки	48
Мова	48
Таймер: вимкнути через	48
TeaTimer	48
Гучність	48
Мелодія привітання	48
Яскравість дисплея	48
Підсвічування	48
Інформація (відображення інформації)	49
Висота над рівнем моря	49
Режим Performance	49
Еко-режим	49
Напої на основі кави	49
Напої на основі молока	49
Режим «Вечірка»	49
Жорсткість води	50
Блокування ввімкнення 	51
Miele@home	51
Дистанційне керування	52
Віддалене оновлення	52
Версія програмного забезпечення	52
Дилер (режим презентації)	53
Заводські налаштування	53
Чищення та догляд	54
Огляд інтервалів чищення	54
Очищення вручну або в посудомийній машині	55
Невідповідні мийні засоби	56
Чищення піддона для рідини й контейнера для залишків	56
Чищення піддона для рідини	57
Очищення контейнера для води	58
Очищення ситечка контейнера для води	58
Очищення центральної випускної насадки	59
Очищення насадки подачі пари	61
Очищення молочної трубки та клапана для промивання	62

Очищення трубки для подавання молока.....	63
Очищення контейнера для молока	64
Очищення контейнера для зерен і відсіку для насипання.....	64
Очищення пристрою заварювання та внутрішнього простору	65
Очищення корпусу	66
Програми догляду	66
Виклик меню «Догляд».....	66
Промити прилад.....	66
Промивання молочної трубки.....	67
Очищення молочної трубки.....	67
Знежирення пристрою заварювання	68
Очищення приладу від накипу.....	70
Змащування пристрою заварювання.....	71
Усунення несправностей	73
Повідомлення на дисплеї	73
Дивна робота кавомашини.....	76
Незадовільні результати роботи	84
Сервісна служба.....	86
Куди звертатись у разі виникнення несправностей.....	86
Гарантійний термін	86
Технічний регламент.....	86
Гарантія якості товару.....	87
Транспортування.....	87
Пропарювання кавомашини.....	88
Надійне пакування кавомашин.....	88
Технічні характеристики.....	89

Заходи безпеки та застереження

Ця кавомашина відповідає нормам технічної безпеки. Неправильна експлуатація може призвести до травмування людей і пошкодження приладу.

Перш ніж вводити прилад в експлуатацію, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. У ній наведено важливі вказівки для встановлення, безпечного поводження, використання та обслуговування. Так ви захистите себе та уникнете пошкоджень кавомашини.

Відповідно до норми IEC 60335-1 Miele звертає особливу увагу на те, що розділ щодо налаштування і підключення кавомашини, а також інструкції та попередження слід уважно прочитати й обов'язково їх дотримуватися.

Miele не несе відповідальності за пошкодження, спричинені через недотримання цих вказівок.

Дбайливо зберігайте цю інструкцію з експлуатації і передайте її наступному власникові приладу.

Належне використання

- ▶ Ця кавомашина призначена для домашнього використання.
- ▶ Ця кавомашина не призначена для промислового використання.
- ▶ Кавомашиною можна користуватись на висоті не більше 2.000 м над рівнем моря.
- ▶ Використовуйте цю кавомашину виключно в межах побутових потреб для приготування таких кавових напоїв, як еспресо, капучіно та латте маккіато, чаю та подібного. Використання з іншою метою є неприпустимим.
- ▶ Особам, які за станом здоров'я або браком досвіду чи відповідних знань не можуть впевнено користуватися приладом, не рекомендується його експлуатація без нагляду або керівництва з боку відповідальної особи.
Такі особи можуть користуватися приладом без нагляду, якщо вони настільки опанували роботу з нею, що можуть робити це впевнено. Вони повинні розуміти можливу небезпеку, що пов'язана з її експлуатацією.

Якщо Ви маєте дітей

 **Небезпека опіків і займання біля випускних насадок.**

Шкіра дитини більш вразлива до високих температур, ніж шкіра дорослого.

Не дозволяйте дітям доторкатися до гарячих деталей кавомашини або підставляти частини тіла під насадки.

- ▶ Встановлюйте кавомашину у місці, недоступному для дітей.
- ▶ Діти до 8 років повинні знаходитись на безпечній відстані від кавомашини або під постійним наглядом.
- ▶ Діти старші 8 років можуть використовувати кавомашину без нагляду, якщо вони настільки опанували роботу з нею, що можуть робити це впевнено.
Діти старші 8 років повинні розуміти можливу небезпеку, пов'язану з експлуатацією приладу.
- ▶ Не залишайте без нагляду дітей, якщо вони знаходяться поблизу кавомашини. Дітям не дозволяється грати з кавомашиною.
- ▶ Дітям не дозволяється очищати кавомашину без нагляду; діти старше 8 років можуть здійснювати техобслуговування приладу, але під наглядом дорослих.
- ▶ Однак пам'ятайте, що еспресо та кава не є дитячими напоями.
- ▶ Небезпека задухи. Граючи, діти можуть обгорнутися пакувальним матеріалом (чи плівкою) чи натягнути його на голову та задихнутися. Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.

Техніка безпеки

- ▶ Пошкодження кавомашини можуть становити загрозу Вашій безпеці. Перевірте відсутність зовнішніх пошкоджень. У випадку їх наявності не вмикайте прилад.
- ▶ Перед підключенням кавомашини обов'язково порівняйте її технічні характеристики (напруга і частота живлення), вказані на типовій табличці разом із даними електромережі. Вони повинні обов'язково збігатися, інакше виникає небезпека пошкодження кавомашини.
- ▶ Електробезпека приладу гарантована тільки в тому випадку, якщо він підключений до системи захисного заземлення згідно інструкцій. Дуже важливо дотримуватись цієї основної умови забезпечення електробезпеки. У разі сумніву проконсультуйтеся із фахівцем-електриком.
- ▶ Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідною умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам стандарту EN 50160 або подібного. Захисні заходи, передбачені в побутових установках і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в установці. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Не допускається використання двійників, трійників або подовжувачів кабелю для підключення кавомашини до мережі живлення. Вони не забезпечують належної безпеки (небезпека займання внаслідок перегріву).
- ▶ Кавомашину не можна використовувати в нестаціонарних умовах (наприклад, кораблях).
- ▶ негайно витягніть мережну вилку, якщо, Ви наприклад, відчуєте запах гару або виникнуть несправності у роботі.
- ▶ Стежте за тим, щоб не затиснути або не перетерти гострим краєм мережний кабель.
- ▶ Прослідкуйте за тим, щоб мережний кабель не звисав. Хтось може спіткнутися і виникає загроза пошкодження приладу.
- ▶ Експлуатуйте кавомашину виключно при кімнатній температурі в діапазоні температур від +10°C до +38°C.

Заходи безпеки та застереження

- ▶ Ставте кавомашину на висоті принаймні 850 мм від підлоги.
- ▶ Небезпека перегрівання. Слідкуйте за достатньою вентиляцією приладу. Не накривайте кавомашину під час роботи рушником або чимось подібним.
- ▶ Якщо кавомашину встановлено за закритим меблевим фасадом, користуватися нею можна виключно з відкритими дверцятами меблів (див. мінімальні розміри ніші в розділі «Інструкції для встановлення»). За закритим меблевим фасадом акумулюються волога та тепло. Це може призвести до пошкодження приладу та/або меблів. Не закривайте дверцята меблів під час експлуатації кавомашини. Зачиняйте дверцята меблів лише тоді, коли кавомашина повністю охолоне.
- ▶ Захищайте прилад від води та водяних бризок. Не занурюйте кавомашину в воду.
- ▶ Виконання ремонту кавоварки іншими особами, окрім кваліфікованих фахівців або представників сервісної служби Miele, анулює гарантійні зобов'язання виробника.
- ▶ Неналежне технічне обслуговування або ремонт можуть призвести до значної небезпеки для користувача, за яку виробник не несе жодної відповідальності. Роботи з технічного обслуговування та ремонту повністю автоматичної кавомашини повинні виконуватися тільки кваліфікованим фахівцем або сервісною службою Miele.
- ▶ Під час проведення ремонтних робіт необхідно від'єднати кавомашину від мережі.
Прилад вважається повністю відключеним від електромережі лише тоді, якщо
 - мережну вилку машини вийнято із розетки.
Під час від'єднання машини від мережі тримайтеся за вилку, а не за кабель.
 - вимкнено запобіжники на електрощитку.
 - повністю викручено нарізний запобіжник на електрощитку.
- ▶ Пошкоджений мережевий кабель можна замінити лише спеціальним кабелем такого ж типу (можна замовити в інтернет-магазині та у сервісній службі Miele). Щоб гарантувати безпеку, ремонтні роботи можуть проводитися тільки сервісною службою компанії Miele або кваліфікованими фахівцями.

► Можливе доторкання до струмопровідних частин, а також зміни в електричній та механічній будові приладу можуть призвести до ураження електрострумом та порушення в його функціонуванні. В жодному випадку не відкривайте корпус кавомашини.

Належне використання

⚠ Небезпека опіків і займання біля випускних насадок. Рідина й пара, які подаються, дуже гарячі.

Не підставляйте під насадки частини тіла, коли подається гаряча рідина або пара.

Не доторкайтесь до гарячих деталей.

Насадки можуть розприскувати гарячу рідину або пару. Слідкуйте за тим, щоб центральна випускна насадка була чиста і правильно встановлена.

Вода в піддоні для рідини може бути дуже гарячою. Обережно спорожняйте піддон для рідини.

⚠ Небезпека одержання травми очей!

Ніколи не дивіться безпосередньо або за допомогою оптичних інструментів (лупа або подібне) на підсвічування приладу.

► Під час використання води зверніть увагу на такі моменти:

- Якість води має відповідати чинним вимогам до питної води у країні, де використовується прилад.
- Наливайте в контейнер для води лише свіжу, холодну питну воду. Гаряча, тепла вода й інші рідини можуть пошкодити кавомашину.
- Щоденно змінюйте воду, щоб запобігти розвитку мікроорганізмів.
- Не використовуйте газовану воду.

► Наповнюйте контейнер виключно смаженими кавовими зернами. Не заповнюйте контейнер кавою з добавками або меленою кавою.

► Не наливайте рідину в контейнер для зерен.

Заходи безпеки та застереження

- ▶ Не використовуйте необсмажену каву (зелені, необсмажені кавові зерна) або суміші з кави, які містять необсмажену каву. Такі кавові зерна дуже тверді й містять залишкову вологу. Млинок кавомашини може пошкодитись під час першого використання таких зерен.
- ▶ Не заповнюйте прилад кавовими зернами, які були оброблені цукром або карамеллю, а також цукровмістними рідинами. Цукор пошкоджує прилад.
- ▶ Наповнюйте контейнер виключно смаженими кавовими зернами.
- ▶ Не використовуйте карамелізовану каву. Цукор, що містять зерна, забиває пристрій заварювання кавомашини. Таблетки для очищення пристрою заварювання не очищать ці закупорення.
- ▶ Використовуйте лише молоко без добавок. Добавки закупорюють молочні трубки.
- ▶ Якщо Ви використовуєте молоко тваринного походження, наповнюйте контейнер виключно пастеризованим молоком.
- ▶ Під час приготування напоїв з чаєм звертайте увагу на вказівки виробника.
- ▶ Не тримайте палаючі напої із вмістом алкоголю під центральною випускною насадкою. Пластмасові деталі кавомашини можуть зайнятися та розплавитися.
- ▶ Не ставте відкритий вогонь, наприклад свічку, біля або на кавомашину. Кавомашина може зайнятися і вогонь може поширитися.
- ▶ Забороняється чистити будь-які предмети за допомогою кавомашини.
- ▶ Переконайтеся, що кавомашина не контактує з гелем для дезінфекції рук і сонцезахисним кремом/сонцезахисними засобами, оскільки ці засоби пошкоджують поверхні.

Приладдя й запчастини

- Рекомендуємо замінювати несправні компоненти оригінальними запасними частинами. У разі правильного встановлення оригінальних запчастин компанія Miele гарантує повну відповідність вимогам безпеки та чинність гарантії.
- Рекомендуємо завжди використовувати оригінальні аксесуари Miele. Встановлення або використання неоригінальних деталей може призвести до втрати права на гарантійне обслуговування, а також до анулювання гарантійних зобов'язань щодо якості та відповідальності виробника.
- Miele надає гарантію на постачання запчастин після завершення серійного виробництва кавомашини на термін до 15 років, але не менше ніж 10 років.

Чищення та догляд

- ▶ Візьміть до уваги вказівки, наведені в розділі «Чищення та догляд».
- ▶ Перед першим використанням ретельно очистіть кавомашину і ємність для молока (залежно від моделі в комплекті поставки) (див. розділ «Чищення та догляд»).
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб внутрішні деталі кавомашини, по яким проходить молоко, ретельно промивалися. Молоко по природі містить бактерії, які розмножуються, якщо прилад або деталі не достатньо очищаються.
- ▶ Не використовуйте пароструминні очисники. Пара може потрапити в струмопровідні деталі і спричинити коротке замикання.
- ▶ Регулярно залежно від жорсткості води очищайте кавомашину від накипу за допомогою таблеток для очищення від накипу Miele. Очищуйте прилад частіше, якщо вода містить багато вапна. Miele не несе відповідальності за пошкодження, причиною яких є нерегулярне, неправильне очищення машини від накипу або недостатня концентрація засобу для очищення.
- ▶ Регулярно чистіть пристрій заварювання за допомогою таблеток Miele для очищення від кавових масел. Залежно від вмісту масел у сорті кави, що використовується, пристрій заварювання може швидше забруднюватися.
- ▶ Кавову гущу слід утилізувати як біо-сміття або компост, але не зливати в систему каналізації. Інакше вона може забитися.

Для приладів з нержавіючої сталі:

- ▶ Не клейте стікери, скотч та інші клейкі предмети на поверхні з високоякісної нержавіючої сталі.
- ▶ Поверхні схильні до появи подряпин. Навіть магніти можуть стати причиною подряпин.

Вказівки щодо енергозбереження

За допомогою наведених далі порад можна економити електроенергію та гроші, а також зробити внесок в охорону навколишнього середовища:

- Використовуйте кавомашину в Еко-режим (попереднє налаштування).
- Зменште яскравість дисплея.
- Змініть налаштування таймера виключити через на 20 хвилин. Тоді після приготування останнього напою кавомашини вимикається через 20 хвилин або після натискання сенсорної кнопки. Якщо збільшити налаштування таймера виключити через, споживання енергії кавомашини збільшиться.
- Деякі зміни заводських налаштувань можуть збільшити енергоспоживання кавомашини. Зверніть особливу увагу на таке повідомлення на дисплеї: Ця установка призводить до збільшення витрат електроенергії.
- Коли чашки підігріваються рідко, підігрів чашок вимикається.
- Вимкніть кавомашину за допомогою кнопки «Увімк./Вимк.» , якщо прилад не використовується.

Транспортувальна упаковка

Упаковка захищає прилад від пошкоджень під час транспортування.

Зберігайте оригінальну картонну коробку та частини із стиропору, щоб пізніше безпечно упакувати та транспортувати прилад.

Утилізація відпрацьованого приладу

Електричні та електронні прилади містять цінні матеріали. Наряду з цим, вони містять також речовини, суміші і деталі, які необхідні для функціонування і безпеки приладів. За умов неналежного використання відпрацьованого приладу або при його потраплянні в побутове сміття, такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини або навколишньому середовищу. Тому в жодному випадку не утилізуйте відпрацьований прилад із звичайним побутовим сміттям.



Натомість віднесіть прилад до офіційного пункту утилізації відпрацьованих електричних і електронних приладів у Вашому місті. За видалення особистих даних на відпрацьованому приладі відповідальність несе користувач. Простежте, щоб до відправлення приладу на утилізацію, він зберігався в недоступному для дітей місці.

Підключення до електромережі

Перед підключенням кавомашини обов'язково порівняйте її технічні характеристики (напругу та частоту живлення), указані на заводській табличці, з даними електромережі.

Ці дані мають обов'язково співпадати, інакше виникає небезпека пошкодження кавомашини. Якщо виникають сумніви, проконсультуйтеся в електрика.

Необхідні параметри підключення ви знайдете на типовій табличці. Коли витягнете піддон для рідини, зліва на приладі ви побачите типову табличку.

Прилад призначений для підключення до мережі змінного струму 220–240 В, 50 Гц.

Підключайте кавомашину лише до штепсельної розетки із захисним контактом відповідно до припису. Підключення необхідно здійснювати тільки до стаціонарної електропроводки із заземленням (VDE 0100).

Номинал застосовуваного запобіжника має становити щонайменше 10 А.

За можливості штепсельна розетка має знаходитися поблизу приладу та зручно розташовуватися для доступу.

Не допускається використання двійників, трійників або подовжувачів кабелю для підключення кавомашини до мережі живлення. Вони не забезпечують належної безпеки (небезпека займання внаслідок перегріву).

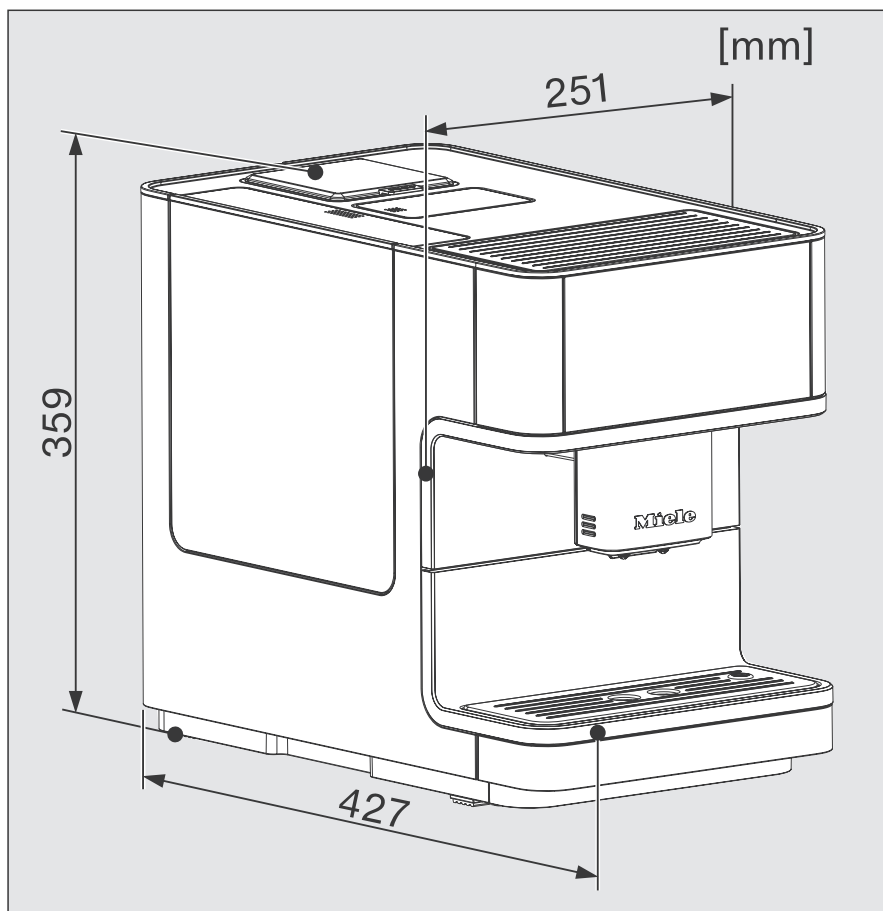
Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідною умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам

стандарту EN 50160 або подібного. Захисні заходи, передбачені в побутових пристроях і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в системі. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.

Не можна використовувати кавомашину з **приладами економії електроенергії**. При цьому зменшується подача енергії до приладу й прилад перегрівається.

Якщо мережевий кабель пошкоджено, необхідно викликати спеціаліста-електрика для його заміни.

Розміри приладу



Установка

Вказівки щодо встановлення



Небезпека перегрівання через недостатню вентиляцію.
У разі недостатньої вентиляції кавомашина може перегрітись.
Стежте за достатньою вентиляцією приладу.
Не накривайте кавомашину під час роботи рушником або чимось подібним.

Якщо кавомашину встановлено за закритими дверцятами меблів, там збиратимуться тепло і волога. Це може призвести до пошкодження кавомашини та/або меблів.
Не закривайте дверцята меблів під час експлуатації кавомашини.

- Розташовуйте кавомашину ближче до переднього краю ніші.

Зверніть увагу на наступні вказівки щодо встановлення:

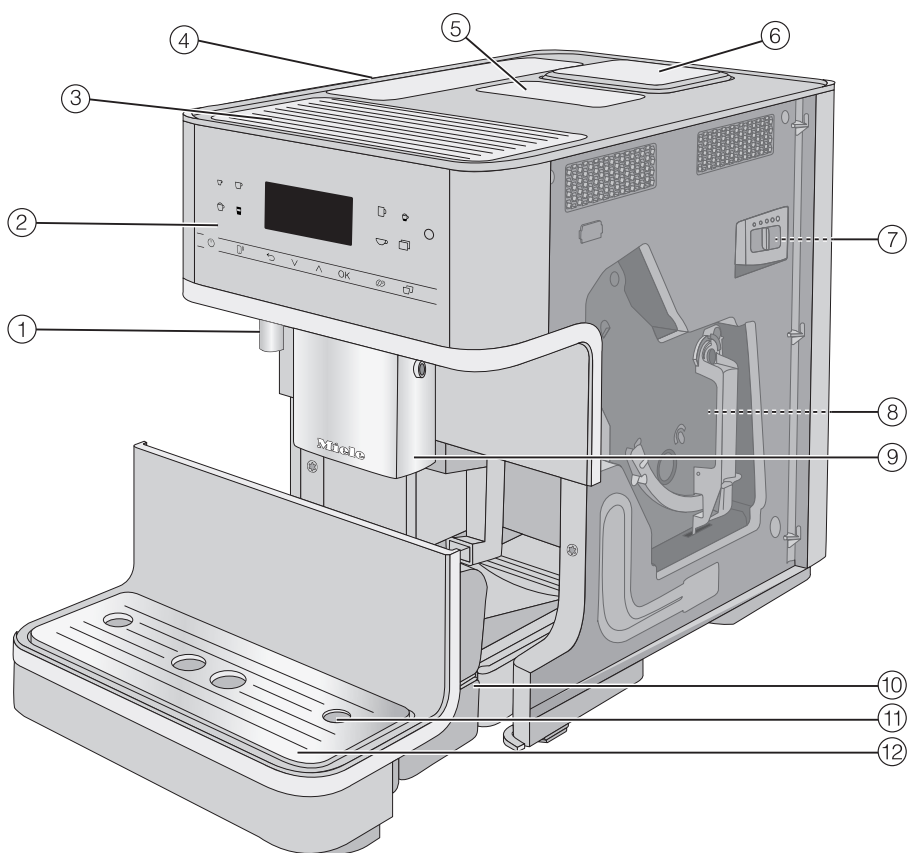
- Місце встановлення повинно бути сухим та гарно провітрюватись.
- Температура приміщення, в якому експлуатується прилад, повинна складати від +10 °C до +38 °C.
- Кавомашина має стояти на горизонтальній поверхні. Поверхня має бути несприйнятливою до вологи.

Якщо кавомашина встановлюється в нішу, то розміри ніші повинні бути наступними:

Висота	508 мм
Ширина	450 мм
Глибина	555 мм

Врахуйте під час установки: Для виймання пристрою заварювання потрібно повністю відкрити дверцята.

Опис приладу



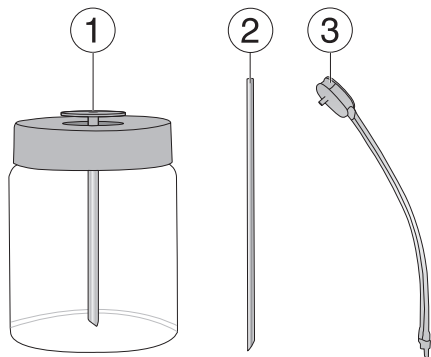
- ① Насадка подачі гарячої води
- ② Панель керування
- ③ Підігрівання чашок*
- ④ Контейнер для води
- ⑤ Відсік для меленої кави
- ⑥ Контейнер для зерен
- ⑦ Встановлення ступеня помелу (позаду дверцят приладу)
- ⑧ Заварювальний блок (за дверцятами приладу)

- ⑨ Центральна випускна насадка з можливістю регулювання висоти
- ⑩ Піддон для рідини із кришкою та збірним контейнером
- ⑪ Отвір для молочної трубки
- ⑫ Нижня панель із піддоном для рідини

* залежно від моделі: CM 6360, CM 6560

Ознайомлення

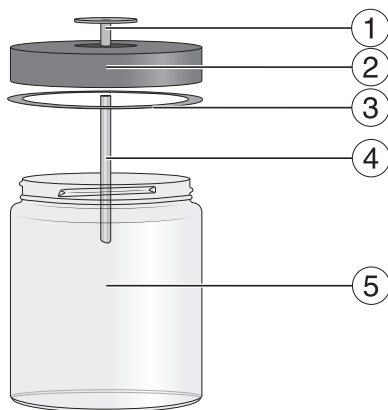
Контейнер для молока та трубка для подавання молока



- ① Контейнер для молока*
- ② Трубка для подавання молока
- ③ Молочна трубка з клапаном для промивання

* залежно від моделі: CM 6360, CM 6560

Детальне зображення контейнера для молока

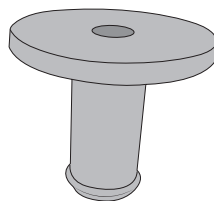


- ① Перехідник
- ② Кришка
- ③ Ущільнювальне кільце

- ④ Трубка з нержавіючої сталі
- ⑤ Скло

Перехідник для трубки для подавання молока та контейнера для молока

Для приготування молока можна використати трубку для подавання молока чи контейнер для молока (може входити до комплекту постачання залежно від моделі).



До комплекту постачання включено один перехідник. Його надягають на трубку для подавання молока або вставляють у кришку контейнера для молока.

Під час постачання перехідник міститься в упаковці або розташований у кришці контейнера для молока (залежно від моделі). Перехідник можна легко витиснути із внутрішнього боку кришки контейнера для молока.

Супутнє устаткування

- **Базовий набір для догляду за побутовою технікою Miele**
Залежно від моделі до комплекту постачання входять різні мийні засоби.
- **Щітка**
напр., для чищення молочних трубок
- **Трубка для подавання молока**
для приготування молока безпосередньо з роздрібною упаковки

- **Резервуар для молока з кришкою**
для зберігання та приготування молока (входить у комплект залежно від моделі)

Додаткове приладдя

Ці продукти та інше устаткування ви можете придбати в онлайн-магазині, в сервісній службі та спеціалізованому магазині Miele.

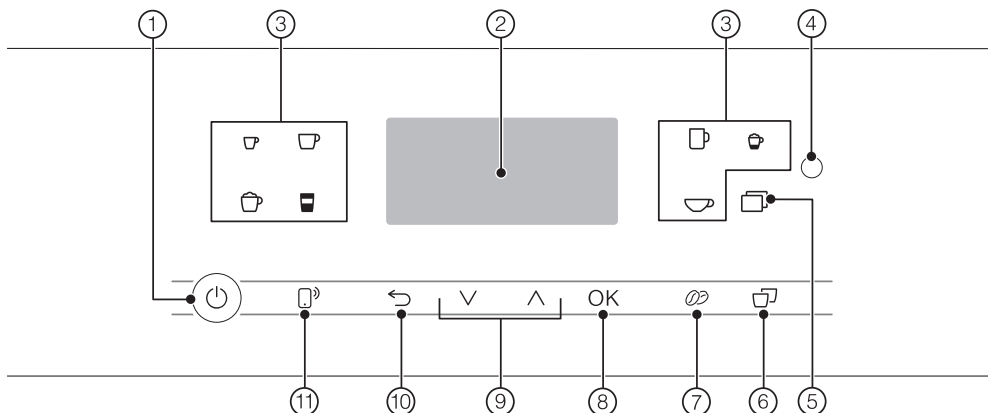
- **Універсальна серветка з мікрофібри**
для видалення відбитків пальців та легких забруднень
- **Таблетки для очищення від кавових масел**
для знежирення пристрою заварювання
- **Таблетки для очищення від накипу**
для очищення від накипу трубок подачі води
- **Резервуар для молока з кришкою**
для зберігання та приготування молока
- **Кавник CJ JUG 1,0 л**
Термокавник для кави або чаю (функція кавника)

Символи напоїв

- | | |
|--|-----------------|
|  | Еспресо |
|  | Кава |
|  | Кава лунго |
|  | Капучино |
|  | Лате мак'ято |
|  | Еспресо мак'ято |
|  | Вода для чаю |

Ознайомлення

Елементи керування й індикатори



- ① **Кнопка «Увімк./Вимк.»** Ввімкнення та вимкнення кавомашини
- ② **Дисплей** Індикація інформації щодо поточної дії чи статусу
- ③ **Символи напою** Приготування напоїв
- ④ **Оптичний інтерфейс** (лише для сервісної служби Miele)
- ⑤ **Сенсорна кнопка**
 - Приготування інших напоїв: рістрето, італійський капучино, флет-вайт, лате, кава з молоком, гаряче молоко з молочною піною, гаряча вода, тепла вода, функція кавника
 - Програми догляду
 - Профіль
 - Налаштування
- ⑥ **Сенсорна кнопка «2 порції»** Одночасне приготування 2 порцій одного напою
- ⑦ **Сенсорна кнопка «Подвійна міцність»** приготування подвійної кількості меленої кави зі звичною кількістю води для особливо міцного ароматного кавового напою
- ⑧ **Сенсорна кнопка OK** Підтвердження повідомлень на дисплеї і збереження налаштувань
- ⑨ **Кнопки зі стрілками** гортання списку, вибір варіанта чи зміна значень
- ⑩ **Сенсорна кнопка «Назад»** повернення на вищий рівень меню та переривання небажаних дій
- ⑪ **Сенсорна кнопка MobileStart** Активація дистанційного запуску приготування напою через мобільний додаток Miele@mobile

Символи на дисплеї

Крім тексту, можуть з'являтися такі символи:

Символ	Пояснення
	Символ використовується для позначення меню «Налаштування» та пункту меню «Мова».
	Символ використовується для позначення інформації та вказівок щодо керування. Підтвердьте повідомлення, натиснувши <i>OK</i> .
	Символ відображається, коли увімкнено блокування ввімкнення. Керування заблоковано.
	Таймер TeaTimer запущено (див. розділ «Таймер для чаю (TeaTimer)»). Залишковий час відображається поруч із символом.
	Символ відображається під час очищення від накипу. Крім цього, символ знаходиться також на контейнері для води: наливайте воду до цієї позначки.
	Якщо для кавомашини активована функція Miele@home, цими символами позначається з'єднання бездротової локальної мережі. При цьому символи показують рівень сигналу бездротової локальної мережі: від рівня «Відмінне з'єднання» до рівня «Не з'єднано».
	
	
	
	

Ознайомлення

Принцип керування

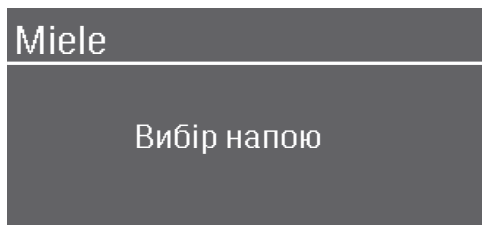
Сенсорні кнопки

Ви керуєте кавомашиною, доторкаючись пальцем до відповідної сенсорної кнопки.

Під час кожного натискання кнопки лунає акустичний сигнал. Ви можете налаштувати гучність сигналу чи вимкнути його взагалі (див. розділ «Налаштування», пункт «Гучність»).

Меню напоїв

Ви перебуваєте в меню напоїв, якщо на дисплеї з'являється Вибір напою.



Решту напоїв можна знайти в меню Інші (сенсорна кнопка).

Виклик меню та навігація в ньому

Щоб відкрити меню, доторкніться до відповідної сенсорної кнопки, наприклад, до сенсорної кнопки .



У відповідному меню можна запустити дії або змінити налаштування. Смузка прокручування справа на дисплеї означає, що далі доступні інші опції або текст.

Щоб вибрати пункт меню, натискайте кнопки зі стрілками $\wedge \vee$, доки потрібний пункт меню не буде виділено світлим.

Коли з'являється значення, вказівка або налаштування, яке ви можете підтвердити, сенсорна кнопка **OK** світиться помаранчевим кольором.

Щоб підтвердити вибір, натисніть сенсорну кнопку **OK**.

Галочка у переліку позначає, яке налаштування наразі вибрано.

Вихід із меню або переривання дії

Щоб вийти з поточного меню, торкніться до сенсорної кнопки .

Або знову торкніться до сенсорної кнопки, яка світиться оранжевим кольором, щоб повернутися до меню напоїв.

Кавові напої

Ви можете готувати каву або еспreso з цілих обсмажених кавових зерен, що будуть свіжозмелені окремо для кожної порції.

Крім того, ви можете приготувати кавовий напій з уже змеленої кави.

Повідомлення: Якщо ви хочете використати необсмажені кавові зерна, то їх можна змолоти у млинку для горіхів або зерен. Такі млинки зазвичай оснащені поворотним ножом із нержавіючої сталі. Потім змелену каву **порційно** засипайте у відсік для меленої кави та готуйте бажані кавові напої.

За допомогою вашої повністю автоматичної кавомашини можна приготувати нижченаведені кавові напої:

- Ристрето
- Еспreso
- Кава

- Кава лунго
- Капучино
- Італійський капучино
- Лате мак'ято
- Лате
- Еспресо мак'ято
- Флет-вайт
- Кава з молоком

Гаряче молоко й молочна піна

Ви можете приготувати гаряче молоко й молочну піну з коров'ячого молока або рослинних замінників молочних продуктів.

Чаї

Під час приготування чаю ви можете обрати гарячу воду для таких сортів чаю:

- Білий чай
- Чорний чай
- Японський чай
- Зелений чай
- Трав'яний чай
- Фруктовий чай

Спеціальні функції

Об'єднання приладів у мережу

Вашу кавомашину оснащено інтегрованим модулем WLAN. Модуль WLAN дає змогу підключитися до домашньої мережі й використовувати додаток Miele на мобільному пристрої.

Після підключення кавомашини до бездротової локальної мережі з'єднання автоматично відновлюється щоразу, коли ви її вмикаєте.

Переконайтеся, що в місці встановлення кавомашини достатня потужність сигналу мережі WLAN.

Через підключення кавомашини до мережі WLAN споживання енергії зростає, навіть якщо кавомашина вимкнена.

Додаткові розумні функції в додатку Miele*

Підключившись до мережі через додаток Miele, ви отримаєте доступ до численних додаткових функцій, зокрема таких:

- Отримати інформацію про статус
- Використання додаткових корисних функцій
- За допомогою оновлень програмного забезпечення ви можете підтримувати кавомашину на найсучаснішому рівні розробок Miele

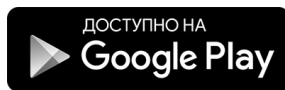
Більш детальну інформацію про розумні додаткові функції можна знайти на сайті Miele, в Apple App Store® або Google Play Store™.

* Додаткова цифрова пропозиція від Miele & Cie. KG. Діапазон функцій може відрізнятися залежно від моделі та країни. Ви повинні погодитися із Загальними умовами й політикою конфіденційності для цифрових продуктів і послуг Miele в додатку Miele. Miele залишає за собою право змінювати або припиняти цифрові пропозиції в будь-який час.

Ознайомлення

Додаток Miele

Додаток Miele@home Ви можете безкоштовно завантажити в Apple App Store® або Google Play Store™.



Подвійна міцність

Для особливо міцного ароматного кавового напою можна вибрати функцію «Подвійна міцність» . При цьому після половини процесу заварювання знову мелються й заварюються кавові зерна. Завдяки скороченому часу екстрагування зменшується кількість вивільнених небажаних запахів і гіркоти.

Функцію «Подвійна міцність» можна активувати для всіх кавових напоїв крім «Рістрето».

Дві порції

Ви можете наповнити 2 чашки одночасно або приготувати 2 порції напою відразу у великій чашці.

Кавник

Наприклад, щоб наповнити кавник, ви можете скористатися функцією Кавник автоматичного приготування кількох чашок кави одна за одною.

Таким чином можна швидко приготувати до 8 чашок (максимум 1 літр).

Підігрів чашок

Залежно від моделі: CM 6360, CM 6560.

Чашки або стакани можна підігріти на підігрівачі кавомашини.

Смак еспресо й інших кавових напоїв буде оксамитовим і довше зберігатиме свою температуру в заздалегідь підігрітій чашці.

Якщо підігрівання ввімкнене, місце встановлення чашок постійно підігрівається, поки кавомашина ввімкнена. Під час цього збільшаться енерговитрати кавомашини.

Розширений режим

За допомогою функції Розширений режим під час приготування напою можна змінювати розмір порції. Налаштування **не** збережуться та будуть актуальними лише для поточного приготування.

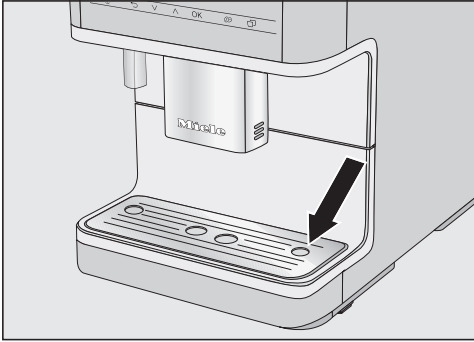
Профіль

Щоб задовольнити смаки й уподобання різних користувачів щодо кави, ви можете створити індивідуальні профілі додатково до меню напоїв Miele (профіль Miele).

У кожному профілі можна налаштувати розмір порції та параметри окремо для кожного напою.

Перед першим використанням

- Зніміть наявні інформаційні листки.



- Зніміть захисну плівку з піддона для рідини та вставте його в нижню панель.
- Поставте кавомашину на рівну поверхню, не чутливу до води (див. розділ «Інструкції для встановлення»).
- Очистьте контейнер для води й зерен, а також випускну насадку.
- Вийміть контейнер для води і наповніть його свіжою, холодною водою. Налийте воду до відмітки «max.» і вставте контейнер для води назад.
- Зніміть кришку контейнера для зерен, наповніть його смаженими кавовими зернами та знову вставте кришку.
- Вставте штепсельну вилку кавомашини в розетку.

Перше ввімкнення та введення в експлуатацію

- Торкніться кнопки «Увімк./Вимк.» , якщо на дисплеї нічого не відображається.

Вибір мови індикації

- Виберіть потрібну мову індикації.

За необхідності також з'явиться запит на додавання розташування.

Налаштування функції об'єднання приладів у мережу (Miele@home)

Для отримання оновлень програмного забезпечення та керування кавомашиною через додаток Miele на мобільному пристрої можна підключити її до домашньої мережі Wi-Fi.

Під час введення в експлуатацію на дисплеї з'являється Налашт. «Miele@home».

Повідомлення: Ви також можете налаштувати Miele@home пізніше. Тоді виберіть пропустити.

- Переконайтеся, що в місці розташування кавомашини бездротова локальна мережа має достатню потужність сигналу.
- Доторкніться до далі.
- Виберіть бажаний спосіб підключення.
- Дотримуйтеся вказівок, які з'являються на дисплеї кавомашини та в мобільному додатку Miele.

На дисплеї з'являється З'єднання успішно встановлено.

Нове програмне забезпечення для вашої кавомашини буде завантажено через RemoteUpdate після наступного ввімкнення, якщо воно буде доступне. У цьому разі ви отримаєте повідомлення про те, що можете встановити нове програмне забезпечення (див. розділ «RemoteUpdate»).

Підключення до мережі збільшує енергоспоживання кавомашини.

Введення в експлуатацію

- Щоб продовжити введення в експлуатацію, торкніться **OK**.

Налаштування жорсткості води

Інформацію щодо жорсткості води можна отримати на місцевій станції водопостачання.

Додаткова інформація щодо жорсткості води наведена в розділі «Налаштування», пункт «Жорсткість води».

- Введіть значення жорсткості своєї води (в °dH) і підтвердьте за допомогою **OK**.

Вибір Режим Performance

Ви можете вибрати режим приготування кави Performance, який найкраще відповідає вашим уподобанням (див. розділ «Налаштування», пункт «Режим Performance»):

- **Еко-режим:** цей режим споживає найменше енергії (за замовчуванням).
- **Напої на основі кави:** цей режим оптимізовано для ідеальної насолоди кавовим напоєм.
- **Напої на основі молока:** у цьому режимі можна значно швидше готувати напої з молоком.

- Виберіть потрібний режим Performance.

- Натисніть кнопку **OK**.

Якщо ви виберете інший режим роботи, відмінний від Еко-режим, споживання енергії кавомашини збільшиться.

Завершення введення в експлуатацію

Введення в експлуатацію успішно завершено.

- Натисніть кнопку **OK**.

Кавомашина прогріває та промиває трубки. Із центральної насадки потече промивна вода.

- Промийте молочну трубку перед першим приготуванням молока (див. розділ «Промивання молочної трубки»).

Зверніть увагу, що насичений аромат кави і типова пінка утворюються лише після декількох приготувань кави.

Під час першої експлуатації вилийте перші 2 кавові напої, щоб видалити із системи заварювання всі залишки кави перед технічним контролем.

Під час приготування перших порцій буде змелено більшу кількість зерен. На кришці піддона для рідини може залишитися певна кількість змеленої кави.

Щоб вимкнути кавомашину після використання, торкніться кнопки «Увімк./Вимк.» . **Не** виймайте штепсельну вилку з розетки, оскільки якщо ви від'єднаєте кавомашину від електромережі незабаром після її запуску, вам доведеться знову виконати введення в експлуатацію.

Увімкнення кавомашини

- Торкніться до кнопки «Увімк./Вимк.» .

Кавомашина прогріває та промиває трубки. З центральної насадки виливається трохи гарячої води.

Напої можна готувати, якщо на дисплеї показано Вибір напою.

Якщо кавомашина вже нагрілась до температури заварювання, система не промивається під час увімкнення.

Виведення кавомашини з режиму очікування

Для заощадження енергії дисплей вимикається приблизно через 7 хвилин, якщо не натиснути сенсорні кнопки та якщо не виконується жодна програма догляду. Сенсорна кнопка *OK* блимає, поки кавомашина ввімкнена.

- Щоб вивести кавомашину з режиму очікування та знову приготувати напої, доторкніться до однієї із сенсорних кнопок.

Наповнення контейнеру для зерен



Небезпека пошкодження млинка через неналежне використання.

Не наповнюйте контейнер для кавових зерен рідинами, меленою кавою або кавовими зернами, обробленими цукром, карамеллю або чимось подібним, оскільки це може призвести до пошкодження кавомашини.

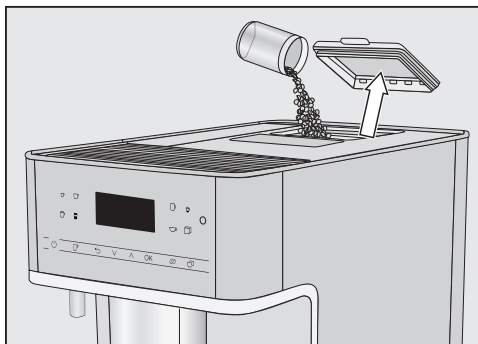
Також використання необсмаженої кави (зелені, необсмажені кавові зерна) або сумішей із кави, які містять необсмажену каву, може призвести до пошкодження млинка. Такі кавові зерна дуже тверді й містять залишкову вологу. Млинок кавомашини може пошкодитись під час першого використання таких зерен. Наповнюйте контейнер виключно смаженими кавовими зернами.

Ви можете готувати каву або еспreso з цілих обсмажених кавових зерен, що будуть свіжо змелені окремо для кожної порції. Для цього наповніть контейнер для кавових зерен.

Крім того, Ви можете приготувати кавовий напій з уже змеленої кави.

Повідомлення: Необсмажені кавові зерна можна змолоти у млинку для горіхів або зерен. Такі млиники зазвичай оснащені поворотним ножом із нержавіючої сталі. Потім змелену каву **порційно** засипайте у відсік для меленої кави та готуйте бажані кавові напої.

Керування



- Зніміть кришку контейнера для зерен.
- Наповніть контейнер кавовими зернами.
- Знову встановіть кришку.

Повідомлення: Засипте в контейнер таку кількість кавових зерен, щоб Вам вистачило не декілька днів.

При контакті з повітрям кава втрачає свій аромат.

Наповнення ємності для води

⚠ Небезпека для здоров'я через забруднену воду.

Вода, яка довго зберігається в контейнері для води, може забруднитись і завдати шкоди Вашому здоров'ю.

Щоденно змінюйте воду в контейнері для води.

⚠ Небезпека пошкодження через неналежне використання.

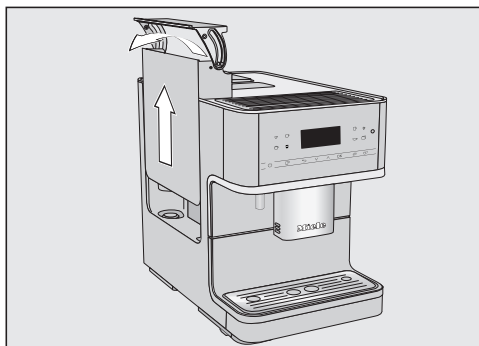
Невідповідні рідини, як-от гаряча або тепла вода, можуть пошкодити кавомашину.

Газована вода призводить до утворення значних вапняних відкладень.

Наливайте в контейнер лише свіжу, холодну питну воду.

Якщо контейнер для води розташований трохи вище або під кутом, випускний клапан не може належним чином прилягати до нього, і вода може витікати.

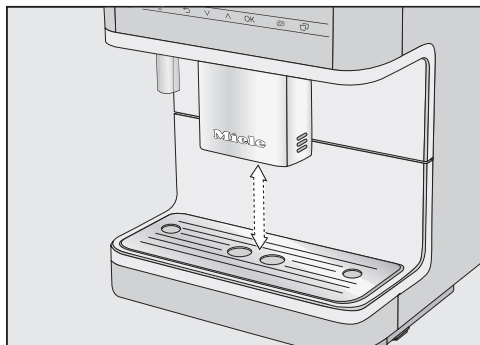
Перевірте, чи не забруднена поверхня під контейнером для води. Якщо потрібно, очистьте поверхню під контейнером для води.



- Натисніть справа зверху на кришку.
- Витягніть контейнер для води, потягнувши його вгору.
- Налийте холодну чисту питну воду до позначки *макс.* в контейнер.
- Вставте контейнер для води на місце.

Налаштування центральної насадки під висоту чашки

Ви можете налаштувати висоту випускної насадки в залежності від чашки або склянки, що використовуєте. Таким чином кава чи еспreso не охолоджуються швидко, і утворюється більш стійка пінка.



- Опустіть центральну випускную насадку вниз до краю ємності. Або підніміть центральну насадку вгору на бажану висоту, щоб помістилась ємність.

Параметр

Індикація та зміна параметрів

Для всіх напоїв можна змінити розмір порції.

Крім того, для кожного кавового напою можна окремо налаштувати кількість меленої кави, температуру заварювання та попереднє заварювання.

- Доторкніться до
- Виберіть Параметр.
- Виберіть напій.
- Натисніть кнопку **OK**.

Буде показано параметри, які можна змінити для цього напою.

Якщо вибрати кавовий напій, відображаються поточні налаштування для параметрів Кількість меленої кави, Темпер. заварювання і Попер. заварювання.

У першому рядку відображається пункт меню Об'єм порції напою. Якщо вибрати Об'єм порції напою і підтвердити за допомогою **OK**, відразу почнеться приготування напою.

- Виберіть потрібний параметр.
- Змініть налаштування відповідно до потреб.
- Натисніть кнопку **OK**.

Налаштування буде збережено.

Зміна розміру порції

Кількість напою можна змінювати в розширеному режимі для напою, що готується, або постійно. Якщо ви хочете назавжди змінити кількість напою, змініть параметр Об'єм порції напою.

- Поставте чашку під центральну випускную насадку.
- Доторкніться до
- Виберіть Параметр.
- Виберіть напій.
- Натисніть кнопку **OK**.

Буде показано параметри, які можна змінити для цього напою.

- Виберіть Об'єм порції напою.
- Натисніть кнопку **OK**.

Готується бажаний напій. Як тільки мінімальна кількість буде приготована, на дисплеї з'явиться відповідна індикація Зберегти.

- Коли розмір порції відповідає бажаному, доторкніться до **OK**.

Якщо потрібно змінити розмір порції для кавових напоїв із молоком, компоненти зберігається один за одним під час приготування напою.

- Коли кількість відповідного компоненту відповідає бажаному, доторкніться до **OK**.

Відтепер цей напій буде готуватися із програмованим розміром порції.

Керування

Повідомлення: Розмір порції напою, відображеного на панелі керування, можна змінити, якщо натиснути й утримувати кнопку. Натисніть і утримуйте кнопку напою, доки не почнеться приготування. Як тільки мінімальна кількість буде приготована, на дисплеї з'явиться відповідна індикація Зберегти.

Якщо контейнер для води спорожніє під час приготування, програмування кількості буде скасовано. Новий розмір порції **не** збережеться.

Розширений режим

Увімкнення та вимкнення розширеного режиму

Відкривається меню напоїв.

- Доторкніться до сенсорної кнопки .
- Виберіть Установки  | Розширений режим.
- Виберіть потрібний варіант.
- Підтвердьте за допомогою кнопки **OK**.

Налаштування буде збережено.

Зміна розміру порції в розширеному режимі

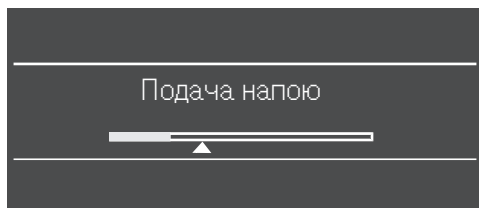
Розмір порції напою можна змінювати під час окремих етапів приготування і лише для напою, що готується. Новий розмір порції не збережеться.

Якщо вибрати функцію «Подвійна міцність»  або функцію «2 порції» , у розширеному режимі не можна змінити розмір порції.

Відкривається меню напоїв.

- Виберіть напій.

Починається приготування. Під час подачі напою можна змінити розмір порції, наприклад, для лате мак'ято можна змінити кількість гарячого молока, молочної піни й еспресо.



- Перемістіть регулятор (маленький трикутник) у потрібне положення за допомогою кнопок зі стрілками $\wedge$ і $\vee$.

Профіль

Створення профілю

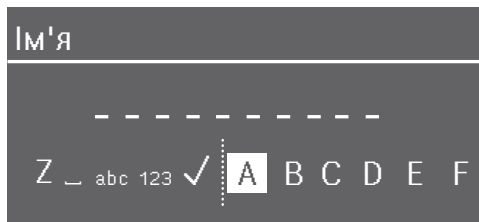
- Доторкніться до сенсорної кнопки .
- Виберіть Профіль.
- Натисніть кнопку **OK**.

Відкривається меню Профіль.

- Виберіть Встановити профіль.

На дисплеї відкриється клавіатура.

Літери та цифри вводяться за допомогою кнопок зі стрілками $\wedge$ і $\vee$. Можна також вибрати регістр літер.



- Щоб ввести символ, виберіть його та натисніть **OK**.
- Щоб видалити символ, торкніться сенсорної кнопки .

- Щоб зберегти ім'я, торкніться галочки ✓ і потім натисніть **ОК**.

■ Введіть ім'я профілю.

Повідомлення: Вибирайте короткі, зрозумілі назви.

Профіль створено.

Назва актуального профілю відображається зверху зліва на дисплеї.

Приготування напоїв із профілю

■ Натисніть сенсорну кнопку  та виберіть Профіль. Підтвердьте, натиснувши **ОК**.

■ Виберіть потрібний профіль.

■ Виберіть потрібний напій.

Починається приготування напою.

Зміна напоїв у профілі

Зміну параметрів напою у профілі буде застосовано лише до активного профілю. Налаштування для напоїв у інших профілях залишаться без змін.

■ Доторкніться до сенсорної кнопки .

Відкривається меню Профіль.

■ Виберіть потрібний профіль.

Назва вибраного профілю відображається зверху зліва на дисплеї.

Тепер напої можна змінювати окремо.

Редагування профілю

Якщо ви вже створили хоча б один профіль, ви можете редагувати профілі в меню Профіль.

■ Доторкніться до сенсорної кнопки .

Відкривається меню Профіль.

■ Виберіть редагувати.

■ Натисніть кнопку **ОК**.

Тепер ви можете редагувати наведені нижче налаштування для вибраного профілю:

- Налаштування зміни профілю

- Змінити назву профілю

- Видалити профіль

Налаштування зміни профілю

■ Доторкніться до сенсорної кнопки .

Відкривається меню Профіль.

■ Виберіть редагувати.

■ Підтвердьте за допомогою кнопки **ОК**.

■ Виберіть Змінити профіль.

■ Підтвердьте за допомогою кнопки **ОК**.

У вас є такі варіанти:

- **вручну:** вибраний профіль залишається активним, доки ви не виберете інший профіль.

- **після приготування:** після приготування напою знову відображається профіль Miele.

- **при включенні:** щоразу під час ввімкнення кавомашини відображається профіль Miele, незалежно від того, який профіль було вибрано перед останнім вимкненням.

■ Виберіть потрібний варіант.

■ Підтвердьте за допомогою кнопки **ОК**.

Керування

Зміна назви

Вибір опції можливий, лише якщо додатково до профілю Miele створено власний профіль.

- Виберіть Змінити назву і підтвердьте, натиснувши **OK**.
- Змініть назву на потрібну (див. також розділ «Налаштування профілів»).

Видалити профіль

Вибір опції можливий, лише якщо додатково до стандартного профілю Miele створено власний профіль.

- Доторкніться до сенсорної кнопки .
- Відкривається меню Профіль.
- Виберіть редагувати.
- Підтвердьте за допомогою кнопки **OK**.
- Виберіть Видалити профіль.
- Підтвердьте за допомогою кнопки **OK**.
- Виберіть профіль, який потрібно видалити.
- Виберіть так.
- Підтвердьте за допомогою кнопки **OK**.

Профіль буде видалено.

Ступінь помелу

Розпізнавання правильного помелу

За наведеними далі ознаками ви зрозумієте, чи потрібно змінювати ступінь помелу.

Помел занадто **грубий**, якщо

- еспreso або кава течуть у чашку дуже швидко,

- еспreso або кава мають кислуватий смак,
- пінка дуже світла та нестійка.

Помел занадто **м'який**, якщо

- еспreso чи кава подаються в чашку по краплі,
- еспreso або кава мають гіркий смак,
- пінка темно-коричнева.

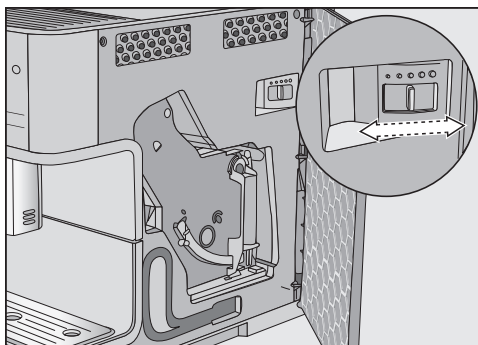
Регулювання ступеня помелу

Якщо кавомолку відрегулювати більш ніж на один рівень, це може призвести до пошкодження кавомолки.

Завжди змінюйте ступінь помелу лише на один рівень.

Після кожного регулювання починайте приготування напою, щоб змолоти кавові зерна. Після цього ви зможете поступово регулювати ступінь помелу.

- Відчиніть дверцята приладу.



- Перемістіть регулятор помелу максимум на один рівень ліворуч (більш дрібний помел) або праворуч (більш грубий помел).

Встановлений ступінь помелу актуальний для всіх кавових напоїв.

- Зачиніть дверцята приладу.

- Спорожніть піддон для рідини та контейнер для залишків.
- Приготуйте кавовий напій.

Після цього можна знову регулювати ступінь помелу.

Змінений ступінь помелу буде застосований лише після другого приготування.

Із часом кавомолка трохи зношується. За потреби встановіть дрібніший помел.

Об'єднання приладів у мережу

Вимоги до створення мережі

Зверніть увагу на наступні вимоги до створення мережі:

1. На місці встановлення доступна домашня мережа.
Підготуйте пароль до бездротової локальної мережі.
2. Додаток Miele доступний на мобільному пристрої.
3. У вас є обліковий запис користувача в додатку Miele.

MobileStart

Ввімкнення та вимкнення функції MobileStart

Для використання функції MobileStart  необхідно ввімкнути опцію Дистанційне керування.

Відкривається меню напоїв.

- Доторкніться до сенсорної кнопки .

Сенсорна кнопка  засвітиться. Тепер за допомогою мобільного додатка можна запустити приготування напою. Для цього дотримуйтеся відповідних вказівок.

Підготовка MobileStart

 **Небезпека опіків і займання** біля випускних насадок.

Якщо під час безконтрольної експлуатації з кавомашини витікає рідина або виходить пара, сторонні особи можуть отримати опіки, якщо підставлять частини тіла під центральну випускную насадку або торкатимуться до гарячих деталей.

Переконайтесь, що нікому з оточуючих, особливо дітям, не загрожує небезпека, коли ви розпочинаєте безконтрольну експлуатацію.

Молоко **не** охолоджується ні в контейнері для молока, ні в упаковці для молока.

Якщо залишити молоко в контейнері або упаковці без охолодження надовго, воно може зіпсуватися (залежно від виду молока).

Коли розпочинаєте приготування напою з молоком через мобільний додаток, стежте, щоб молоко було достатньо охолодженим ($< 10^{\circ}\text{C}$). Зокрема, не залишайте коров'яче молоко неохолодженим у контейнері або упаковці для молока надовго.

Дотримуйтеся інформації виробника щодо терміну придатності використовуваного молока.

За допомогою MobileStart можна, наприклад, запустити приготування напою через мобільний додаток Miele.

Керування

Ви можете використовувати MobileStart лише якщо

- для кавомашини налаштовано Miele@home і
- MobileStart увімкнено.

■ Переконайтеся, що кавомашина готова до роботи, наприклад, що контейнер для води й кавових зерен достатньо заповнені.

■ Встановіть порожній контейнер достатнього розміру під центральну випускну насадку.

Тепер ви можете готувати напої за допомогою додатка.

Якщо напій готується з використанням додатка MobileStart, звукові та візуальні сигнали повідомлять вас про подачу напою. Цей попереджувальний сигнал неможливо змінити або вимкнути.

Якщо керування кавомашиною здійснюється безпосередньо, керування через мобільний додаток неможливе. Безпосереднє керування приладом має пріоритет.

Підігрів чашок

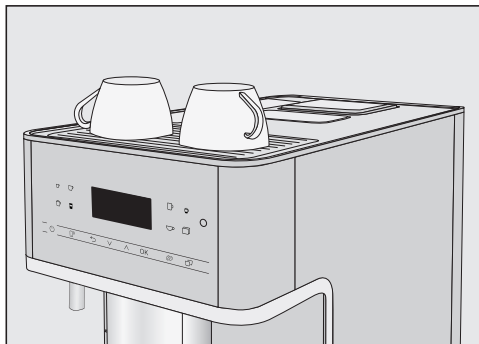
Залежно від моделі: CM 6360, CM 6560.

Увімкнення та вимкнення підігріву чашок

- Доторкніться до сенсорної кнопки .
- Виберіть Установки  | Підігрівання чашок.
- Виберіть потрібний варіант.
- Натисніть кнопку OK.

Налаштування буде збережено.

Підігрів чашок



- Поставте чашки або склянки на підігрівач кавомашини.

Підготуйтеся до тривалої відсутності

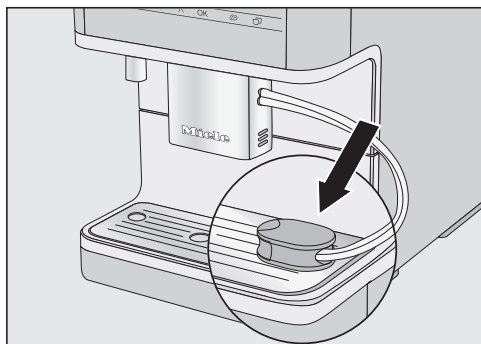
Якщо ви не користуєтеся кавомашиною більше трьох днів, наприклад, під час відпустки, підготуйте прилад до цього.

- Спорожніть піддон для рідини, збірний контейнер і контейнер для води.
- Ретельно очистьте всі деталі, зокрема пристрій заварювання та внутрішній простір.
- Щоб від'єднати кавомашину від електромережі, вийміть штепсельну вилку з розетки.

Вимкнення кавомашини

- Торкніться до кнопки «Увімк./Вимк.» .

Якщо ви приготували напій із молоком, на дисплеї з'явиться Вставте клапан промивання в решітку піддона для рідини.



- Вставте клапан для промивання в отвір справа в піддоні для рідини.
- Підтвердьте за допомогою кнопки **OK**.

Якщо готувався напій, виконується промивання системи. Після цього кавамашина вимикається.

Приготування напоїв



Небезпека опіків і займання біля випускних насадок.

Рідина й пара, які подаються, дуже гарячі та можуть призвести до отримання опіків.

Не підставляйте під насадки частини тіла, коли подається гаряча рідина або пара.

Не доторкайтесь до гарячих деталей.

Гаряче молоко й молочна піна

Приготування молока та його замінників

Інгредієнти коров'ячого молока, що містять цукор, або замінники молока на рослинній основі, наприклад, соєві напої, можуть призвести до блокування трубки для молока та компонентів, через які подається молоко. Залишки непридатних рідин можуть порушити процес приготування.

Використовуйте лише оригінальне устаткування Miele.

Тваринне молоко за своєю природою містить бактерії.

Якщо ви використовуєте молоко тваринного походження, наповнюйте контейнер виключно пастеризованим молоком, наприклад коров'ячим.

Ви можете приготувати гаряче молоко й молочну піну з коров'ячого молока або рослинних замінників молочних продуктів.

Після фази нагрівання молоко нагрівається парою в центральній випускній насадці, а молочна піна додатково спінюється повітрям. Залежно від використовуваного молока, конси-

стенція молочної піни сильно відрізняється. Не кожен вид молока підходить для приготування молочної піни.

Повідомлення: Для досягнення ідеальної консистенції молочної піни використовуйте холодне коров'яче молоко ($< 10^{\circ}\text{C}$) із вмістом білка не менше ніж 3 %.

Жирність молока можна вибрати відповідно до своїх уподобань. З незбираного молока (вміст жиру не менше ніж 3,5 %) молочна піна вийде більш кремоподібною, ніж у разі використання молока з меншою жирністю.

Рослинні замінники молочних продуктів – надалі скорочено «замінники молока» – містять інші інгредієнти, ніж, наприклад, коров'яче молоко. Згущення відбувається в замінниках молока через природне утворення осаду. Під час приготування гарячого молока або молочної піни така густина може перешкодити всмоктуванню замінника молока.

Добре перемішуйте замінники молока безпосередньо перед приготуванням.

Не збовтуйте замінники молока. Збовтання призводить до небажаного утворення піни в упаковці та погіршує процес приготування.

Повідомлення: Промийте молочну трубку вручну відразу після приготування.

Підготовка контейнера для молока

Молоко **не** охолоджується в контейнері для молока.

Якщо залишити молоко в контейнері без охолодження надовго, воно може зіпсуватися (залежно від виду молока).

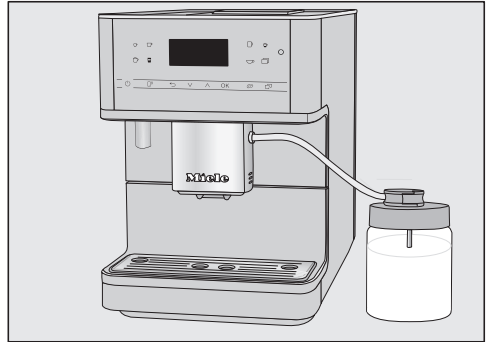
Зокрема, не залишайте коров'яче молоко неохолодженим у контейнері для молока надовго.

Дотримуйтеся інформації виробника щодо терміну придатності використовуваного молока.

Якщо протягом тривалого часу не готувалися напої з молоком, перед першим приготуванням молочна трубка промивається.

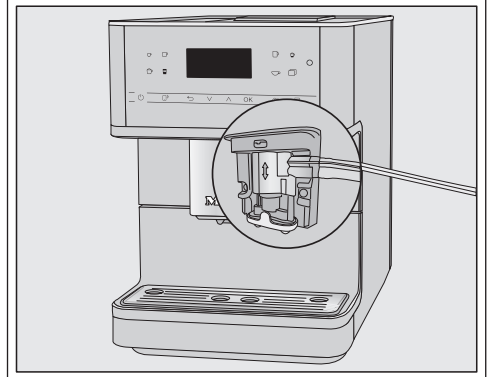
Повідомлення: Для приготування високоякісної молочної піни використовуйте холодне молоко ($< 10^{\circ}\text{C}$).

- Вставте перехідник зверху в кришку так, щоб усе щільно прилягало.
- Прикріпіть трубку з нержавіючої сталі зсередини до кришки. Стежте за тим, щоб скошений кінець трубки був спрямований униз.
- Якщо ви використовуєте замічник молока, добре його перемішайте. Для оптимального приготування вам потрібні замітники молока, які були перемішані, а не збовтані.
- Наповніть контейнер для молока, залишаючи мінімум 2 см до краю. Накрийте контейнер для молока кришкою.



- Поставте контейнер для молока справа біля кавомашини.
- Приєднайте клапан для промивання молочної трубки до кришки контейнера для молока.
- З'єднайте контейнер для молока з кавомашиною, вставивши молочну трубку в виїмку в центральній випускній насадці.

«Шов» на молочній трубці та на центральній випускній насадці допоможе правильно виконати збирання.



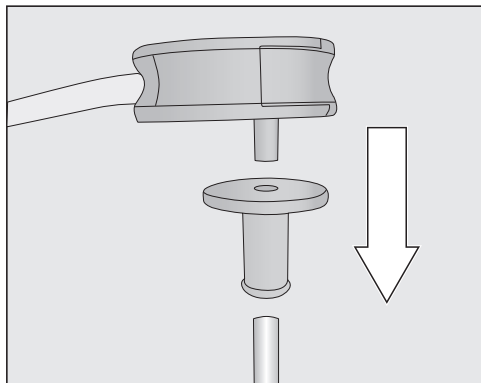
Приготування напоїв

Підготування упаковки молока з трубкою для подавання молока

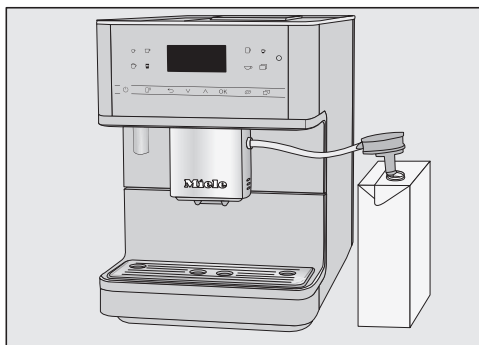
Якщо протягом тривалого часу не готувалися напої з молоком, перед першим приготуванням молочна трубка промивається.

За допомогою трубки для подавання молока можна готувати молоко безпосередньо з картонних або інших упаковок. Трубка для подавання молока складається з перехідника й довгої трубки з нержавіючої сталі.

Повідомлення: Для приготування високоякісної молочної піни використовуйте холодне молоко ($< 10^{\circ}\text{C}$).

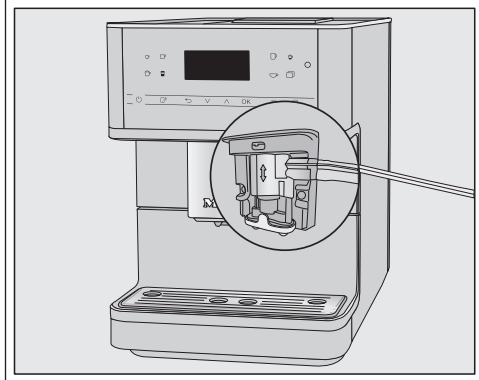


- Спочатку насадіть перехідник на довгу трубку з нержавіючої сталі. Стежте за тим, щоб скошений кінець трубки був спрямований униз.
- Приєднайте клапан для промивання до перехідника.



- Якщо ви використовуєте заміник молока, добре його перемішайте. Для оптимального приготування вам потрібні заміники молока, які були перемішані, а не збобтані.
- Поставте упаковку з молоком справа біля кавомашини.
- Занурте трубку в молоко.
- Вставте молочну трубку в отвір центральної випускної насадки.

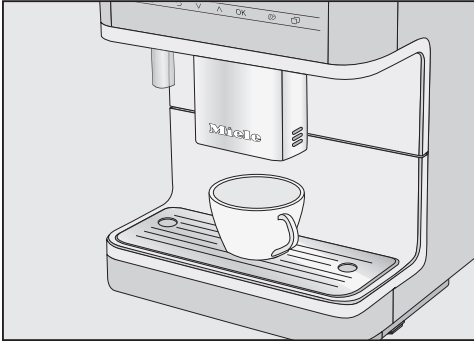
«Шов» на молочній трубці та на центральній випускній насадці допоможе правильно виконати збирання.



Повідомлення: Після використання ретельно промийте трубку для подавання молока під проточною водою.

Кава

Приготування кавового напою



- Поставте чашку під центральну випускную насадку.
- Якщо ви хочете приготувати кавовий напій із гарячим молоком або молочною піною, підготуйте контейнер для молока або упаковку молока з трубкою для подавання молока.
- Виберіть напій: натисніть сенсорну кнопку для бажаного напою. Або виберіть у меню Інші | Інші напої (сенсорна кнопка ☐) напій.

Починається приготування.

Переривання приготування

- Знову доторкніться до символу на панелі керування, який світиться оранжевим кольором.

Під час приготування напоїв із кількома компонентами, наприклад, лате мак'ято, можна передчасно перервати приготування окремих компонентів.

- Коли з'явиться Стоп на дисплеї, підтвердіть дію за допомогою кнопки ОК.

Подвійна міцність

Для особливо міцного ароматного кавового напою можна вибрати функцію «Подвійна міцність» ☼. При цьому

після половини процесу заварювання знову мелються й заварюються кавові зерна. Завдяки скороченому часу екстрагування зменшується кількість вивільнених небажаних запахів і гіркоти.

Функцію «Подвійна міцність» можна активувати для всіх кавових напоїв крім «Рістрето».

Приготування кавового напою з подвійною міцністю ☼

- Доторкніться до сенсорної кнопки ☼, безпосередньо перед тим або після того, як запустите приготування напою.

Починається приготування, і сенсорна кнопка ☼ світиться. Мелються та заварюються дві порції кавових зерен.

Приготування двох порцій ☐

Ви можете також вибрати приготування 2 порцій за один раз і готувати їх у великій чашці чи наповнити 2 окремі чашки одночасно.



- Поставте по посудині під кожну форсунку центральної випускної насадки.
- Доторкніться до сенсорної кнопки ☐, безпосередньо перед тим або після того, як запустите приготування напою.

Приготування напоїв

Сенсорна кнопка  засвітиться.

Розпочнеться приготування та в результаті ви отримаєте 2 порції.

Кавник: можливість отримати більше порцій напою підряд

За допомогою функції Кавник можна автоматично приготувати декілька чашок поспіль (макс. 1 літр).

Відкривається меню напоїв.

Повідомлення: Перш ніж запустити програму Кавник, переконайтеся, що контейнер для зерен і контейнер для води достатньо заповнені.

- Поставте під центральну випускную насадку ємність відповідного розміру.
- Доторкніться до сенсорної кнопки .
- Виберіть Інші | Інші напої | Кавник і натисніть **OK**.
- Виберіть бажану кількість чашок (від 3 до 8).

Кава для кожної порції окремо мелеться, заварюється та подається. На дисплеї відображається хід процесу.

Переривання приготування

- Доторкніться до сенсорної кнопки .

Приготування напоїв із меленої кави

Кавові напої з уже змелених зерен слід готувати, насилаючи порошок у відсік порціями.

Таким чином можна приготувати каву без кофеїну, незважаючи на те, що контейнер для зерен буде повним.

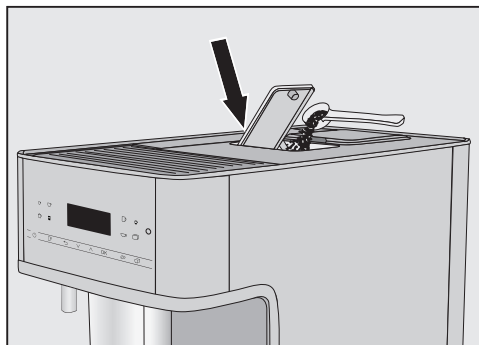
З меленої кави можна приготувати лише 1 порцію кави чи еспreso.

У відсік можна насипати **максимум 12 г.**

Перевищення дозування меленої кави може призвести до ускладнення її пресування.

Насипання меленої кави

Кавомашина використовує для наступного приготування всю мелену каву, яку ви засипали.



- Відкрийте відсік для меленої кави.

У відсік для меленої кави можна насипати макс. **12 г.**

- Насипте мелену каву в відсік.
- Закрийте відсік для меленої кави.

Приготування напоїв із меленої кави

На дисплеї з'являється: Приготув. мелену каву?

- Виберіть так і підтвердьте, натиснувши **OK**.

Тепер можна вибрати, який саме кавовий напій буде готуватися з меленої кави.

- Поставте чашку під центральну випускную насадку.
- Оберіть напій.

Кавовий напій готується.

Якщо вибрати ні і підтвердити за допомогою кнопки **OK**, мелена кава видається у збірний контейнер без заварювання. Прилад промивається.

Чай

Занадто висока або занадто низька температура заварювання, а також занадто короткий або занадто довгий час заварювання можуть вплинути на смак чаю.

Дотримуйтесь інструкцій із приготування, наданих виробником чаю, який ви заварюєте.

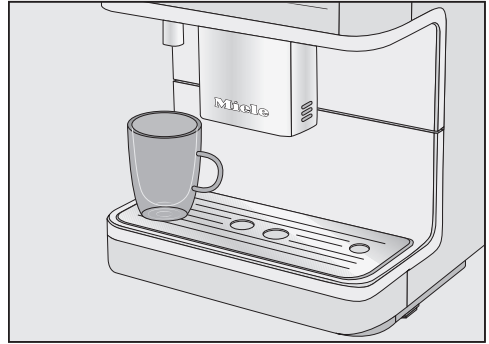
Кавомашина не призначена для промислових і наукових цілей. Вказівки щодо температури заварювання стосуються приблизної температури, яка, залежно від умов навколишнього середовища, може змінюватись. Різниця рівня температури становить прибіл. 2 °C.

Приготування чаю

Якщо доторкнутися до сенсорної кнопки ☞, з'явиться меню з різними сортами чаю.

Відкривається меню напоїв.

- Чай у листках покладіть у фільтр для чаю або щось подібне чи вийміть пакетик з упаковки.
- Покладіть у чашку підготовлений фільтр для чаю або чайний пакетик.



- Поставте чашку під центральну випускную насадку для гарячої води.

- Доторкніться до сенсорної кнопки ☞.

- Виберіть бажаний сорт чаю.

- Натисніть кнопку **OK**.

У чашку наливається гаряча вода.

Якщо вибрати налаштування TeaTimer | автоматично, після приготування води для чаю запускається таймер заварювання.

- Після закінчення часу настоювання вийміть чайне листя або чайний пакетик.

Ручний запуск таймера для чаю (TeaTimer)

Програму TeaTimer можна запустити вручну.

Щойно закінчиться подача води для чаю, на дисплеї з'явиться TeaTimer.

- Натисніть кнопку **OK**.

Відкриється клавіатура з запропонованим часом.

- За необхідності змініть час настоювання.

- Натисніть кнопку **OK**.

Після завершення часу заварювання пролунає звуковий сигнал, і почне блимати символ ⏰.

Приготування напоїв

- Можна вийняти чайний пакетик або листки чаю.

Приготування теплої та гарячої води

 **Небезпека отримання опіків і займання біля клапана подачі води.** Рідина й пара, які подаються, дуже гарячі та можуть призвести до отримання опіків.

Не підставляйте під насадки частини тіла, коли подається гаряча рідина або пара.

Не доторкайтесь до гарячих деталей.

Ви можете вибрати один із наведених варіантів:

- Гаряча вода прибл. 80 °C
- Тепла вода прибл. 60 °C

З'явиться меню напоїв.

- Поставте відповідний контейнер під випуск насадку для гарячої води.
- Доторкніться до сенсорної кнопки .
- Виберіть Інші напої, а потім теплу чи гарячу воду.
- Підтвердьте, натиснувши *OK*.

Починається приготування.

Детальне зображення кавових напоїв

За допомогою повністю автоматичної кавомашини можна приготувати нижченаведені кавові напої:

- **Рістретто** — це концентрований, міцний еспreso. Використовується та ж кількість кави, що й для еспreso, з малою кількістю води.
- **Еспreso** — міцна ароматна кава зі щільною світло-коричневою піною. Для приготування еспreso рекомендується використовувати кавові зерна зі ступенем обсмаження для еспreso.
- **Кава** відрізняється від Еспreso більшою кількістю води та іншим обсмажуванням кавових зерен. Для приготування кави рекомендується використовувати кавові зерна з відповідним ступенем обсмаження.
- **Кава лунго** — це кава з великою кількістю води.
- **Капучино** складається приблизно з 2 третин молочної піни та 1 третини Еспreso.
- **Лате макіато** складається з 1 третини гарячого молока, третини молочної піни та третини Еспreso.
- **Кава лате** готується з еспreso та гарячого молока.
- **Капучино італ'яно** складається з однакових порцій молочної піни й еспreso, як капучино. Але спочатку готується еспreso, а потім молочна піна.
- **Еспreso мак'ято** — еспreso з маленькою «шапкою» молочної піни.

- **Флет-вайт** — це особливий варіант капучино: значно більша порція еспreso, ніж молочної піни забезпечує інтенсивний аромат кави.

- **Кава з молоком (Café au lait)** — це французький кавовий напій, який готується з кави та молочної піни. Зазвичай така кава з молоком подається в широкій чашці.

Крім того, Ви можете приготувати **гаряче молоко** і **молочну піну**.

Детальне зображення чаїв

Під час приготування чаю ви можете обрати гарячу воду для таких сортів чаю:

- **Японський чай** — це високоякісний зелений чай, який вирізняється тонким свіжим — «зеленим» — смаком.
Температура на виході: прибіл. 65 °C, час заварювання: прибіл. 1,5 хв
- **Білий чай** — це зелений чай, для якого використовуються лише молоді ще закриті бруньки чайного куща, які обробляють особливо делікатно. Білий чай має особливо м'який смак.
Температура на виході: прибіл. 70 °C, час заварювання: прибіл. 2 хв
- **Зелений чай** отримує свій зелений колір із листя чайного куща. Залежно від регіону чайне листя обсмажують або пропарюють. Зелений чай можна заливати декілька разів.
Температура на виході: прибіл. 77 °C, час заварювання: прибіл. 2,5 хв
- **Чорний чай** отримує свій темний колір і характерний смак внаслідок ферментації чайного листя. Чорний чай добре поєднується з лимоном

Корисні поради

або молоком.

Температура на виході: прибл. 87 °C,
час заварювання: прибл. 3 хв

- **Трав'яний чай** — це ароматний настійний напій із сушеного листя або свіжих частин рослин.
Температура на виході: прибл. 87 °C,
час заварювання: прибл. 8 хв

- **Фруктовий чай** складається зі шматочків сушених фруктів та/або частин рослин, наприклад, плодів шипшини. Смак відрізняється залежно від використаних рослин і їхніх сумішей. Часто фруктові чаї додатково ароматизуються.
Температура на виході: прибл. 87 °C,
час заварювання: прибл. 8 хв

Попередньо встановлена температура на виході змінюється залежно від типу чаю.

Описана температура — це рекомендована Miele температура для приготування цього сорту чаю.

Який саме чай використовувати: чайні листки, змішаний чай або чай у пакетах залежить від ваших вподобань.

Дозування чаю залежить від його сорту. Дотримуйтеся рекомендацій, які наведені на упаковці або отримані під час придбання. Кількість води для чаю можна вибрати залежно від сорту чаю та розміру чашки (див. розділ «Зміна розміру порції»).

Параметр

Розмір порції

Крім сорту кави на смак кавового напою значною мірою впливає якість води.

Можна адаптувати кількість води для всіх напоїв (крім Кавник) до розміру

ваших чашок та/або налаштувати її залежно від сорту кави, яка використовується.

Для кавових напоїв із молоком крім кількості кави чи еспресо можна також налаштувати пропорції молока та молочної піни згідно з власними вподобаннями.

Для кожного напою є максимально можливий розмір порції для програмування. Коли її досягнуто, приготування припиняється. Тоді збережеться максимально можливий розмір порції.

Ступінь помелу

Ступінь помелу визначає час контакту меленої кави з водою, так званий час екстракції. Лише якщо оптимально встановити ступінь помелу, можна приготувати ідеальний кавовий напій із тонкою кремовою піною кольору лісового горіха.

Кількість меленої кави

Кавомашина може молоти й заварювати 6-14 г кавових зерен на чашку. Чим більше заварюється меленої кави, тим міцніший напій.

Кількість меленої кави **надто мала**, якщо еспресо чи кава має слабкий смак.

Щоб приготувати більше меленої кави, збільште її кількість.

Кількість меленої кави **надто велика**, якщо еспресо чи кава має гіркий присмак.

Щоб приготувати менше меленої кави, зменште її кількість.

Повідомлення: Якщо кавовий напій занадто міцний або має гіркий присмак, спробуйте інший сорт кави.

Попереднє заварювання змеленої кави

Під час попереднього заварювання змелену каву зволожують гарячою водою. Змелена кава трохи набухає. Через певний час залишкова вода проходить через зволожену змелену каву. Наприклад, якщо кава здається вам занадто м'якою й ви хочете більше «аромату» та «насиченості» смаку, спробуйте функцію попереднього заварювання. Залежно від типу використовуваної кави, попереднє заварювання може посилити смак.

Ви можете налаштувати короткий чи тривалий процес для параметра «Попереднє заварювання», а також зовсім вимкнути його.

Повідомлення: Попереднє заварювання особливо рекомендується для приготування кави.

Температура заварювання кавових напоїв

Температуру заварювання потрібно регулювати відповідно до використуваних кавових зерен та їх обсмажування. Також дуже важливо, чи ви готуєте еспreso, чи каву.

Деякі сорти чутливі до високих температур заварювання, тому погіршується смак. Якщо ваша кава має гіркий присмак, причиною може бути занадто висока температура заварювання.

Еспreso зазвичай готують на більш високих температурах.

Температура на виході для чайних напоїв

Вихідну температуру деяких чайних напоїв можна змінити, відрегулювавши відповідну температуру заварювання.

У такому разі різниця рівня температури становить приблизно 2 °C.

Налаштування параметрів

Індикація та змінення параметрів у меню Установки

Відкривається меню напоїв.

- Доторкніться до сенсорної кнопки .
- Виберіть Установки .
- Натисніть кнопку ОК.
- Виберіть пункт меню, який потрібно відобразити чи змінити.
- Натисніть кнопку ОК.
- Змініть налаштування відповідно до потреб.
- Натисніть кнопку ОК.

Деякі налаштування, які містяться в меню Налаштування, описані в окремих підрозділах інструкції з експлуатації.

Мова

Ви можете обрати мову та за необхідності розташування для всіх текстів на дисплеї.

Повідомлення: Ви знайдете налаштування «Мова», орієнтуючись на символ , якщо Ви випадково виберете мову, яку не розумієте.

Таймер: вимкнути через

Якщо жодна кнопка не натискалась і не готувався жоден напій, через 20 хвилин кавомашина вимикається для заощадження електроенергії.

Ці налаштування можна змінити (можливе налаштування від 20 хвилин до 9 годин).

Якщо збільшити час Вимкнути через, енергоспоживання кавомашини збільшиться.

TeaTimer

Під час приготування води для чаю можна запустити таймер за допомогою функції TeaTimer. Для вибраного сорту чаю попередньо встановлено певний час заварювання. Попередньо встановлений час заварювання можна змінити (максимум 14:59 хвилин).

Ви можете налаштувати TeaTimer таким чином:

- **автоматично:** після завершення роботи подачі води для чаю TeaTimer запускається автоматично.
- **вручну:** після закінчення подачі води для чаю можна запустити TeaTimer.

Поки триває заварювання, можна продовжити звичайну експлуатацію кавомашини. Після завершення часу заварювання пролунає звуковий сигнал, і почне блимати символ .

Гучність

Ви можете налаштувати гучність мелодії привітання, тони сигналів і тони кнопок (сегментна шкала).

Мелодія привітання

Ви можете ввімкнути коротку мелодію привітання, яка звучить під час увімкнення та вимкнення кавомашини.

Яскравість дисплея

Можна налаштувати яскравість дисплея (сегментна шкала).

Підсвічування

Яскравість підсвічування можна змінювати, коли кавомашина ввімкнена чи вимкнена.

Крім того, на вимкненому приладі можна встановити, через який час має вимикатися підсвічування (регулювання в діапазоні від 15 хв до 9 годин).

Чим яскравіше налаштоване підсвічування і чим довше воно ввімкнене, тим вище енергоспоживання кавомашини.

Інформація (відображення інформації)

Можна відобразити кількість порцій напою, а також кількість порцій, які ще можна приготувати до запуску програми догляду.

Висота над рівнем моря

Якщо кавомашина використовується в місцевості на великій висоті, вода закипає за порівняно нижчих температур через нижчий атмосферний тиск. Щоб оптимально налаштувати температуру приготування, ви можете встановити місцеву висоту над рівнем моря.

Режим Performance

Можна вибрати відповідний режим роботи для індивідуального використання:

- Режим Eco
- Режим Barista
- Режим Latte

Для нечастого, інтенсивного використання кавомашини існує також Режим «Вечірка».

Еко-режим

Кавомашина в режимі Eco споживає найменше електроенергії. Система нагрівається тільки тоді, коли починається приготування напою.

Режим Eco налаштовується виробником. Якщо ви виберете інший режим роботи, відмінний від режиму Eco, споживання енергії кавомашини збільшиться.

Напої на основі кави

Цей режим Performance оптимізовано для ідеальної насолоди кавовим напоєм. Кавові напої можуть готуватися без очікування, оскільки кавомашина залишається нагрітою до температури заварювання.

Витрати енергії більші у Напої на основі кави, ніж у режимі Eco.

Напої на основі молока

Цей режим роботи оптимізований для приготування молока. Молочні напої можна готувати значно швидше у Напої на основі молока.

Витрати енергії у Напої на основі молока більші, ніж у режимі Eco та режимі Barista.

Режим «Вечірка»

Цей режим Performance призначений для **нечастого** інтенсивного використання кавомашини, наприклад, для сімейних свят.

Після інтенсивного використання ретельно очистьте кавомашину, особливо молочну трубку.

За потреби слід очистити кавомашину від накипу та знежирити пристрій заварювання.

Візьміть до уваги такі вказівки щодо режиму вечірки:

Налаштування параметрів

- Повідомлення щодо стану обслуговування чи необхідні запити на обслуговування блокуються та відкладаються до наступного ввімкнення.
- Таймер виключити через буде вимкнено. Кавомашина вимикається через 6 годин після останнього натискання на кнопку.
- Поки кавомашина ввімкнена, підсвічування чашки ввімкнене постійно з максимальною яскравістю.

Жорсткість води

У налаштуваннях кавомашини задайте значення жорсткості води, що використовується, щоб уникнути пошкоджень приладу й забезпечити його бездоганну роботу.

Інформацію щодо жорсткості питної води можна отримати на місцевій станції водопостачання.

Якщо використовується питна вода у пляшках, наприклад, мінеральна вода, налаштуйте пристрій відповідно до вмісту кальцію. Вміст кальцію вказано на етикетці пляшки у мг/л Ca^{2+} або в частинах на мільйон (мг Ca^{2+} /л).

Не використовуйте газовану воду.

На заводі попередньо встановлено жорсткість води 21 °dH.

Жорсткість води		Вміст кальцію мг/л Ca^{2+} або частини на мільйон (мг Ca^{2+} /л)	Налаштування
°dH	ммоль/л		
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5
6	1,1	43	6

Жорсткість води		Вміст кальцію мг/л Ca^{2+} або частини на мільйон (мг Ca^{2+} /л)	Налаштування
°dH	ммоль/л		
7	1,3	50	7
8	1,4	57	8
9	1,6	64	9
10	1,8	71	10
11	2,0	79	11
12	2,1	86	12
13	2,3	93	13
14	2,5	100	14
15	2,7	107	15
16	2,9	114	16
17	3,0	121	17
18	3,2	129	18
19	3,4	136	19
20	3,6	143	20
21	3,8	150	21
22	3,9	157	22
23	4,1	164	23
24	4,3	171	24
25	4,5	179	25
26	4,6	186	26
27	4,8	193	27
28	5,0	200	28
29	5,2	207	29
30	5,4	214	30
31	5,5	221	31
32	5,7	229	32
33	5,9	236	33
34	6,1	243	34
35	6,3	250	35
36	6,4	257	36

Жорсткість води		Вміст кальцію мг/л Ca ²⁺ або частини на мільйон (мг Ca ²⁺ /л)	Налаштування
°dH	ммоль/л		
37–45	6,6–8,0	258–321	37–45
46–60	8,2–10,7	322–429	46–60
61–70	10,9–12,5	430–500	61–70

Повідомлення: Якщо жорсткість води становить > 21 °dH (3,8 ммоль/л), рекомендується використовувати питну воду у пляшках (< 150 мг/л Ca²⁺). Таким чином, кавомашину не доведеться часто чистити від накипу й забезпечується дбайливе ставлення до навколишнього середовища за рахунок застосування меншої кількості засобу для очищення від накипу.

Блокування ввімкнення

Ви можете заблокувати кавомашину, щоб запобігти небажаному використанню приладу, наприклад, дітьми.

Тимчасове вимкнення функції «Блокування ввімкнення»

- Доторкніться до ОК і утримуйте протягом 6 секунд.

Під час наступного вимкнення кавомашина знову блокується.

Miele@home

Кавомашина оснащена модулем бездротової локальної мережі й сумісна з Miele@home.

Залежно від того, чи підключено кавомашину до мережі, у розділі Miele@home відображаються такі елементи:

- **Налаштувати:** ця опція відображається, тільки якщо кавомашина ще не підключалася до бездротової локальної мережі або скинуто налаштування конфігурації мережі.
- **дезактивувати*/активувати*:** налаштування для бездротової локальної мережі залишаються без змін, але об'єднання в мережу вмикається або вимикається.
- **Статус з'єднання*:** відображається інформація про підключення до бездротової локальної мережі. Символи вказують на рівень сигналу з'єднання.
- **Встановити знову*:** скидаються налаштування для поточної бездротової локальної мережі. З'єднання бездротової локальної мережі встановлюється знову.
- **відновити початковий стан*:** мережа вимикається, а налаштування поточної бездротової локальної мережі скидаються.

* Цей пункт меню відображається, якщо налаштовано Miele@home, а кавомашина з'єднана з бездротовою локальною мережею.

Підключення до мережі збільшує енергоспоживання кавомашини, навіть якщо вона вимкнена.

Скиньте конфігурацію мережі, якщо ви утилізуєте, продаєте або вводите в експлуатацію кавомашину, що вже була у використанні. Лише так можна переконатися, що ви видалили всю особисту інформацію і попередній власник більше не може отримати доступ до кавомашини.

Налаштування параметрів

Дистанційне керування

Цей пункт меню Дистанційне керування відображається, якщо налаштовано Miele@home, а кавомашина з'єднана з бездротовою локальною мережею.

У мобільному додатку Miele можна змінювати, наприклад, налаштування кавомашини, якщо ввімкнено дистанційне керування. Щоб розпочати приготування напою через мобільний додаток, необхідно додатково активувати функцію MobileStart.

Налаштування виробника: дистанційне керування ввімкнено.

Віддалене оновлення

За допомогою віддаленого оновлення можна оновити програмне забезпечення кавомашини. Якщо оновлення доступне, воно автоматично завантажиться вашою кавомашиною. Оновлення не встановлюється автоматично, його потрібно запустити вручну.

Якщо не встановити оновлення, кавомашиною можна користуватись у звичайному режимі. Однак компанія Miele рекомендує встановлювати оновлення.

Пункт меню «Віддалене оновлення» відображається та доступний для вибору, тільки якщо виконано умови для використання Miele@home.

На заводі функція віддаленого оновлення ввімкнена. Доступне оновлення автоматично завантажуватиметься та потребує запуску вручну.

Якщо ви не хочете, щоб оновлення завантажувалося автоматично, вимкніть функцію віддаленого оновлення.

Процес виконання віддаленого оновлення

Інформацію про вміст і обсяг оновлення наведено в мобільному додатку Miele.

Якщо оновлення готове до встановлення, на дисплеї кавомашини відображається повідомлення.

Оновлення можна встановити відразу або відкласти на пізніше. Запит повторюється під час наступного ввімкнення кавомашини.

Якщо ви не хочете встановлювати оновлення, вимкніть функцію віддаленого оновлення.

Оновлення може тривати кілька хвилин.

Для віддаленого оновлення зверніть увагу на таке:

- Якщо ви не отримувате жодних повідомлень, віддалене оновлення недоступне.
- Якщо віддалене оновлення встановлено, функцію не можна видалити.
- Не вимикайте кавомашину під час оновлення. Інакше процес перерветься й оновлення не встановиться.
- Оновлення програмного забезпечення може здійснювати лише сервісна служба Miele.

Версія програмного забезпечення

Пункт меню «Версія програмного забезпечення» призначений для сервісної служби Miele. Для побутового використання ця інформація непотрібна.

Дилер (режим презентації)

Для особистого використання ця функція не потрібна.

За допомогою функції Торгівля | Демо-режим кавомашину можна демонструвати в магазинах або на виставках. При цьому прилад буде підсвічуватись, але не можна буде готувати напої чи виконувати програми догляду.

Режим презентації можна ввімкнути, не виконуючи перше введення в експлуатацію. Вимкніть та знову увімкніть кавомашину. Одразу після цього натисніть та утримуйте кнопку  протягом 5 секунд. Режим презентації ввімкнено.

Заводські налаштування

Ви можете скинути налаштування кавомашини до початкових (заводських налаштувань).

Наведені нижче налаштування скинути **не** можна:

- Кількість процесів приготування напоїв і статус пристрою (нагадування про очищення пристрою від накипу, знежирення блока заварювання)
- Мова
- Профіль і відповідні напої
- Miele@home

Чищення та догляд



Небезпека для здоров'я внаслідок недостатнього очищення.

Через тепло та вологу в кавомашині залишки кави можуть покритися цвіллю, а залишки молока – зіпсуватися та зашкодити здоров'ю людини.

Ретельно й регулярно очищайте кавомашину.

Огляд інтервалів чищення

Рекомендований інтервал чищення	Що необхідно чистити?
Щоденно (наприкінці дня)	Ємність для води
	Збірний контейнер
	Піддон для рідини і решітка
	Контейнер для молока
	Трубка для подавання молока
1 раз на тиждень (частіше при сильних забрудненнях)	Центральна випускна насадку
	Клапан для промивання та з'єднувальні деталі молочної трубки (щіткою)
	Пристрій заварювання
	Внутрішній простір (під пристроєм заварювання)
	Корпус (особливо важливо відразу після видалення накипу)
1 раз на місяць	Контейнер для зерен і відсік для насипання
	Ситечко контейнера для води
	Насадка подачі пари (щіткою)
1 раз на рік (за потреби частіше)	Змастіть блок заварювання (силіконовим мастилом)
За потреби	Очищення молочної трубки (з 1 паличкою для чищення)
	Знежирення блока заварювання (за допомогою 1 таблетки для очищення)
	Видалення накипу (за допомогою 1 таблетки для видалення накипу)

Очищення вручну або в посудомийній машині

Пристрій заварювання **не** придатний для миття в посудомийній машині.

Очистьте пристрій заварювання вручну під струменем теплої води **без використання мийних засобів**.

Наведені нижче деталі можна мити **виключно** вручну:

- Сталева кришка центральної випускної насадки
- Пристрій заварювання
- Кришка ємності для води
- Кришка контейнера для зерен
- Під блендоу

 **Небезпека пошкодження через завищу температуру посудомийної машини.**

Внаслідок миття деталей у посудомийній машині при температурі понад 55 °C вони можуть стати непридатними до використання, наприклад, деформуватися.

Для компонентів, які можна мити в посудомийній машині, використовуйте лише програми миття, температура яких не перевищує 55 °C.

Контактуючи з натуральними барвниками, такими як: морква, помідори й кетчуп, пластмасові деталі в посудомийній машині можуть змінити колір. Зміна кольору не впливає на міцність деталей.

Наступні деталі **можна мити в посудомийній машині**:

- Піддон для рідини і кришка

- Решітка
- Контейнер для залишків
- Ємність для води
- Центральна випускна насадка (без сталевієї кришки)
- Молочна трубка з клапаном для промивання
- Трубка для подавання молока
- Контейнер для молока з кришкою (входить у комплект залежно від моделі)

 **Небезпека займання й отримання опіків біля гарячих деталей приладу та гарячими рідинами.** Під час експлуатації деталі можуть дуже нагріватись. Якщо торкнутись до гарячої деталі, можна отримати опік. Рідина й пара, які подаються, дуже гарячі та можуть призвести до отримання опіків.

Не підставляйте під насадки частини тіла, коли подається гаряча рідина або пара.

Кавомашина перед чищенням має добре охолонути.

При цьому не забувайте, що вода в піддоні для рідини може бути дуже гарячою.

 **Пошкодження через потрапляння вологи.**

За умови використання пароструминних очищувачів пара може потрапити на струмопровідні деталі та спричинити коротке замикання.

Не використовуйте пароструминні очищувачі для чищення кавомашини.

Чищення та догляд

Дуже важливо регулярно чистити прилад, тому що залишки кави дуже швидко покриваються цвіллю. Залишки молока можуть зіпсуватись і закупорити молочні трубки.

Невідповідні мийні засоби

Усі поверхні можуть змінити колір або зовнішній вигляд, якщо на них потрапить невідповідний мийний засіб. Усі поверхні чутливі до подряпин.

Одразу видаляйте залишки засобів для чищення. Стежте, щоб бризки під час чищення від накипу були одразу витерті з поверхні.

Щоб не пошкодити зовнішні поверхні, не застосовуйте для очищення:

- засоби з вмістом соди, аміаку, кислоти чи хлору;
- засоби для чищення з вмістом розчинників;
- Дезінфікуючі мийні засоби та гель для дезінфекції рук
- засоби для очищення від накипу (не підходять для очищення корпусу);
- мийні засоби для очищення нержавіючої сталі;
- засоби для чищення посудомийних машин (не підходять для очищення корпусу);
- засоби для очищення скла
- засоби для чищення склокерамічних варильних поверхонь;
- мийні засоби для духових шаф;
- Засіб для очищення пароварки (DG-Clean)
- абразивні мийні засоби, наприклад, у вигляді порошку або паст, наждак;

- абразивні жорсткі губки (наприклад, губки для чищення каструль, щітки чи використані губки, які можуть містити залишки абразивних засобів);
- губки з еластичного пінопласту
- гострі металеві скребки;
- губки зі сталевोї вати та нержавіючі дротяні губки.
- Сонцезахисний крем/сонцезахисні засоби

Чищення піддона для рідини й контейнера для залишків

Щоденно очищайте піддон для рідини та контейнер для залишків, щоб запобігти утворенню неприємних запахів і цвілі.

Контейнер для залишків знаходиться в піддоні для рідини. У контейнері для залишків може міститися певна кількість води.

Кавомашина повідомить на дисплеї про заповнення піддона для рідини та/або контейнера для залишків і необхідність їх спорожнення. Спорожніть піддон і контейнер для залишків.

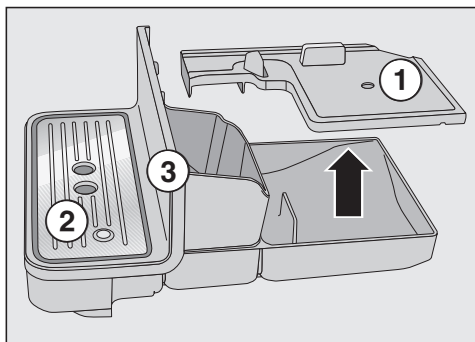


Небезпека опіків!

Якщо промивання кавомашини щойно завершилося, зачекайте трохи, перш ніж виймати піддон. Вода ще витікає.

Виймайте піддон для рідини й контейнер для залишків, коли кавомашина ввімкнена. Інакше на дисплеї з'явиться повідомлення Спорожніть піддон для рідини і контейнер для залишків, хоча піддон для рідини та/або контейнер для залишків ще не заповнені максимально.

- Змістіть центральну випускную насадку повністю вгору.



- Обережно вийміть піддон для рідини з кавомашини.
- Зніміть кришку ①.
- Спорожніть піддон для рідини та контейнер для залишків.
- Вийміть піддон для рідини ② і нижню панель ③.

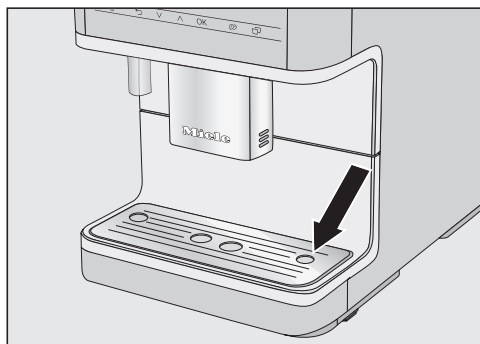
Очищайте панель виключно вручну теплою водою та невеликою кількістю мийного засобу. Усі інші деталі придатні для миття в посудомийній машині.

- Очиште всі деталі.
- Очиште внутрішній простір кавомашини під піддоном для рідини.
- Знову зберіть усі частини.
- Вставте піддон для рідини в кавомашину.

Простежте, щоб піддон для рідини був уставлений до упору в кавомашину.

Чищення піддона для рідини

- Вийміть піддон для рідини.
- Очиште його вручну теплою водою та невеликою кількістю мийного засобу.
- Висушіть піддон для рідини.



- Встановіть піддон для рідини на місце. Слідкуйте за тим, щоб піддон був правильно встановлений (див. рисунок).

Повідомлення: Для особливо ретельного очищення піддона для рідини час від часу мийте його в посудомийній машині.

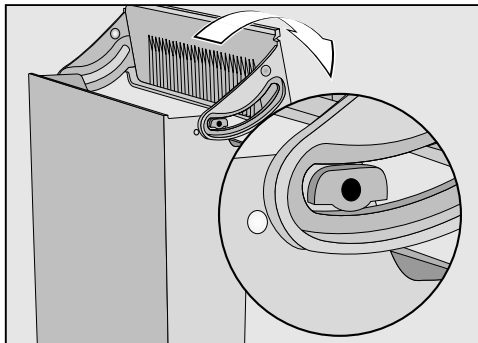
Чищення та догляд

Очищення контейнера для води

Очищуйте кришку контейнер для води виключно **вручну** теплою водою з невеликою кількістю мийного засобу.

Щоденно очищуйте контейнер для води.

- Натисніть на позначку на кришці контейнера для води.
- Витягніть контейнер для води, потягнувши його вгору.



- Зніміть кришку з контейнера для води та очистьте її вручну.
- Очищуйте контейнер для води вручну теплою водою з невеликою кількістю мийного засобу. Висушіть контейнер для води.

Повідомлення: Для особливо ретельного очищення контейнера для води час від часу мийте його в посудомийній машині.

- Ретельно очистьте й висушіть місце встановлення в кавомашину, передусім у заглибленнях.
- Знову зберіть контейнер для води.

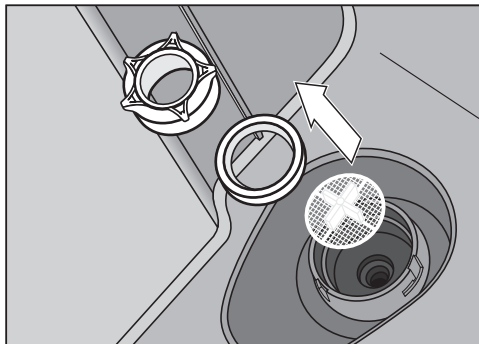
Стежте за тим, щоб клапан, нижня частина контейнера для води та місце її встановлення в кавомашину були чистими. Лише так контейнер для води можна встановити правильно.

Очищення ситечка контейнера для води

Ситечко контейнера для води слід очищувати щомісяця.

Ситечко розміщене під контейнером для води.

- Вийміть контейнер для води.



- Поверніть накидний ковпачок. Вийміть ущільнювальне кільце та ситечко.
- Ретельно промийте окремі деталі під проточною водою.
- Спочатку встановіть ситечко контейнера для води (хрестиком догори), а тоді ущільнювальне кільце. Міцно закрутіть накидний ковпачок.
- Вставте контейнер для води.

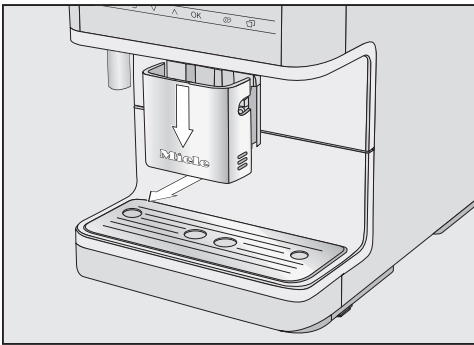
Очищення центральної випускної насадки

Очищуйте сталеву кришку центральної насадки **лише** вручну теплою водою з невеликою кількістю мийного засобу. Усі інші деталі придатні для миття в посудомийній машині.

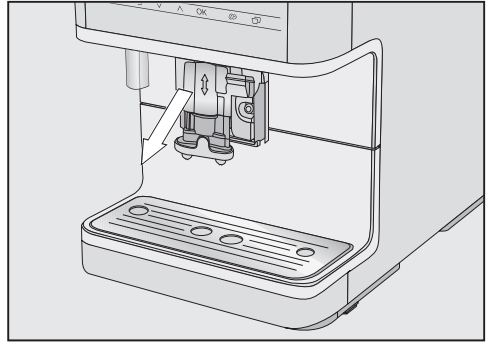
Для очищення важкодоступних місць у пристрої подачі, використовуйте щітку для чищення з комплекту постачання.

Повідомлення: Стійкі забруднення легше видаляються, якщо замочити окремі деталі на ніч у воді з невеликою кількістю мийного засобу. Після того промийте деталі під проточною водою.

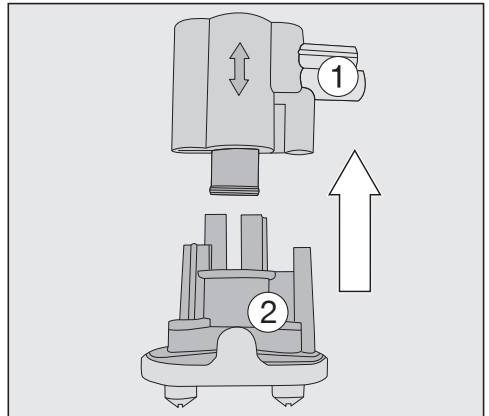
Розбирання центральної випускної насадки



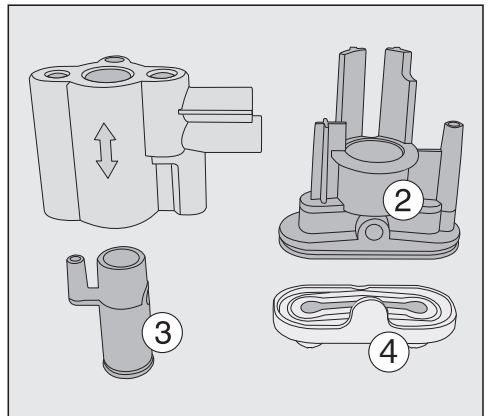
- Повністю зсуньте центральну випускную насадку вниз і зніміть кришку з нержавіючої сталі, потягнувши її вперед.



- Зніміть пристрій подачі, спрямувавши його вперед.



- Потягніть верхню силіконову деталь з отвором для молочної трубки ① з чорного тримача ②.

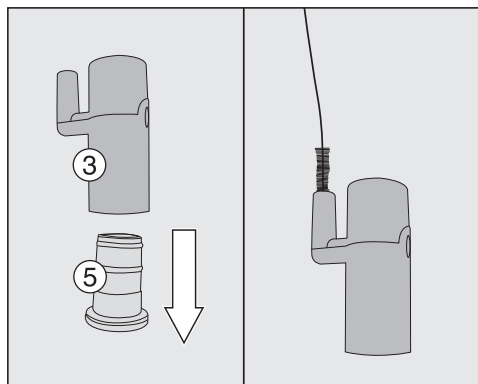


Чищення та догляд

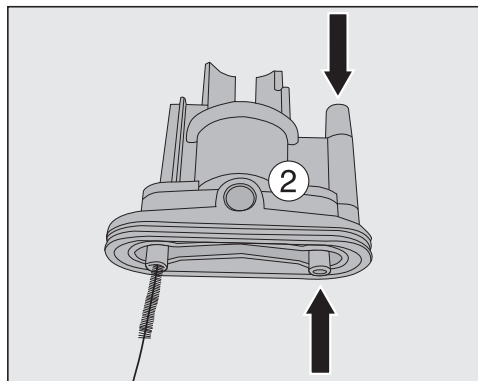
- У сірій силіконовій деталі ① міститься чорна циліндрична деталь ③: витягніть чорну деталь.
- Послабте форсунки ④.

Повідомлення: Стійкі забруднення можна видалити, замочивши випускні форсунки ④ у воді з невеликою кількістю мийного засобу приблизно на 1 годину. Потім «замішуємо» випускні форсунки.

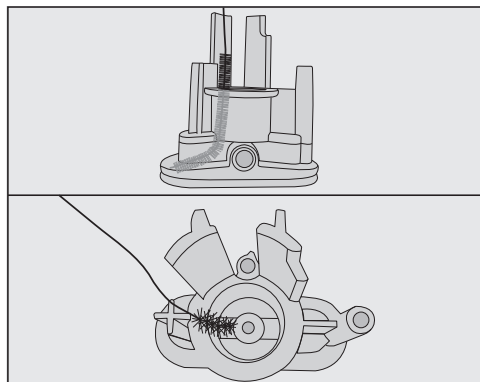
Очищення центральної випускної насадки



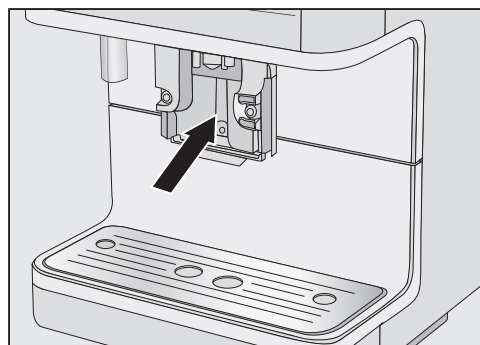
- Витягніть сіру силіконову вставку ⑤ з чорної деталі ③.
- Очистьте маленьку трубку з чорною деталлю ③ пензликом, як показано на малюнку.



- Очистьте всі отвори в чорному тримачі ② за допомогою щітки для чищення.



- Для цього дещо зігніть щітку для чищення та очистьте обидва виходи.
- Ретельно очистьте всі деталі.
- Промийте всі деталі під проточною водою.



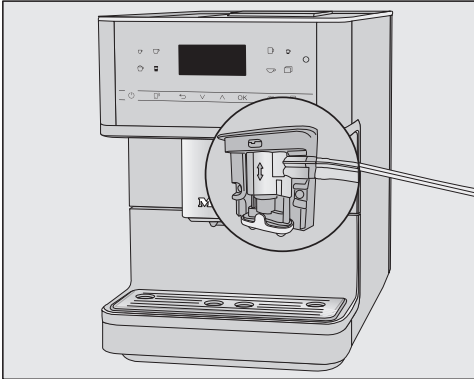
- Очистьте поверхню центральної випускної насадки вологою серветкою.

Збирання центральної випускної насадки

Пристрій подачі збирати легше, якщо трохи змочити деталі водою.

- Знову зберіть пристрій подання.

- Сильно натисніть на форсунки ③, щоб пристрій подачі щільно став у виїмку.
- Просуньте випускний блок у центральну випускную насадку.
- Знову встановіть кришку з нержавіючої сталі та за потреби вставте молочну трубку.

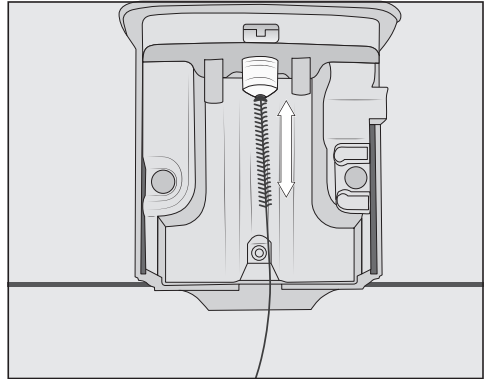


Повідомлення: «Шов» на молочній трубці та на центральній випускній насадці допоможе виконати збирання.

Очищення насадки подачі пари

Очищайте насадку подачі пари щомісяця.

- Повністю зсуньте центральну випускную насадку вниз і зніміть кришку з нержавіючої сталі, потягнувши її вперед.
- Зніміть пристрій подачі, спрямувавши його вперед.



Вставте щітку для чищення в насадку подачі пари щонайбільше на 1 см.

- Очистьте насадку подачі пари щіткою.
- Вставте пристрій подачі в центральну випускную насадку й установіть сталеву кришку.

Чищення та догляд

Очищення молочної трубки та клапана для промивання

Небезпека пошкодження через неналежне чищення.

Силіконова заглушка може бути пошкоджена і виведена з ладу гострими предметами, наприклад, щіткою для чищення, що входить до комплекту постачання.

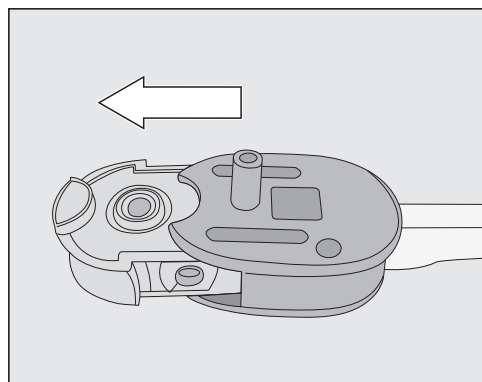
Обов'язково виймайте силіонову заглушку, перш ніж чистити корпус клапана для промивання за допомогою щітки чи схожого інструмента.

Не використовуйте гострі предмети, як-от голку, для очищення силіконової заглушки.

Не виймайте й не переміщуйте білі кульки в силіконовій заглушці.

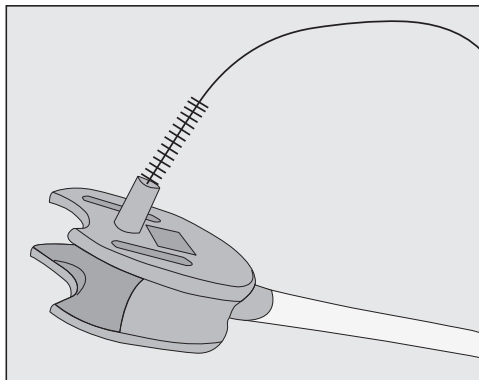
Очищайте силіонову заглушку виключно під проточною водою та/або в посудомийній машині. У жодному разі **не** використовуйте щітку для чищення з комплекту постачання.

Очищуйте молочну трубку й клапан для промивання щонайменше раз на тиждень.

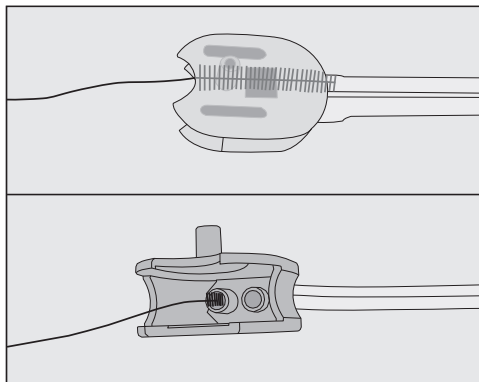


- Вийміть силіонову заглушку з корпусу клапана для промивання.

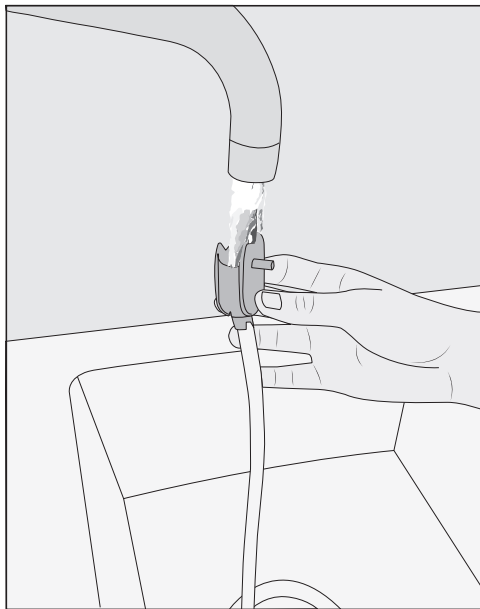
- Промийте силіонову заглушку під проточною водою. **Не використовуйте гострі предмети** для видалення залишків молока.



- Очиште корпус клапана промивання за допомогою щітки для чищення під проточною водою.



- Очиште також шлангові підключення в корпусі клапана для промивання: для цього вставте щітку для чищення в обидва отвори та рухайте щіткою вперед і назад.



Очищення трубки для подавання молока

Щоденно очищуйте трубку для подавання молока.

- Ретельно промийте трубку для подавання молока під проточною водою.
- Зніміть перехідник із трубки з нержавіючої сталі.
- Очистіть деталі вручну під проточною водою з невеликою кількістю мийного засобу.
- У разі необхідності замочіть деталі на ніч у воді з невеликою кількістю мийного засобу.
- Промийте деталі під проточною водою.
- Висушіть деталі.

Повідомлення: Для особливо ретельного очищення окремих деталей час від часу мийте їх у посудомийній машині.

- Промийте молочну трубку та корпус клапана для промивання під проточною водою.
- Якщо потрібно, замочіть усі деталі на ніч у воді з невеликою кількістю засобу для миття посуду.
- Промийте всі деталі під проточною водою.
- Знову зберіть клапан для промивання.

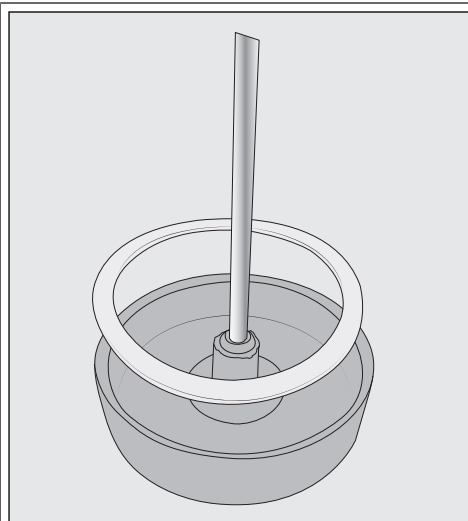
Повідомлення: Для особливо ретельного очищення усіх деталей час від часу мийте їх у посудомийній машині.

Чищення та догляд

Очищення контейнера для молока

Щодня очищайте контейнер для молока.

- Відкрутіть кришку від скляної частини контейнера для молока.
- Зніміть трубку з нержавіючої сталі.



Якщо потрібно, вийміть перехідник і ущільнювальне кільце з кришки контейнера для молока. Після виймання трубки з нержавіючої сталі перехідник можна легко витиснути з внутрішнього боку кришки.

- Очистіть всі деталі контейнера для молока вручну теплою водою з великою кількістю мийного засобу.
- Висушіть усі деталі.

Повідомлення: Для особливо ретельного очищення деталей контейнера для молока час від часу мийте їх у посудомийній машині.

Очищення контейнера для зерен і відсіку для насипання

 **Небезпека одержання травми млинком!**

Щоб відключити кавомашину від електромережі, перед очищенням контейнера для зерен витягніть штепсельну вилку з розетки.

Кавові зерна містять жири, які осідають на стінках контейнера для зерен і можуть перешкоджати подачі кавових зерен. Тому регулярно очищайте контейнер для зерен сухою м'якою серветкою.

- Відкрийте контейнер для зерен.
- Висипте кавові зерна, які залишилися.
- Очистьте контейнер для зерен сухою м'якою серветкою.

Тепер ви можете знову наповнити контейнер кавовими зернами.

За потреби очистьте відсік для меленої кави:

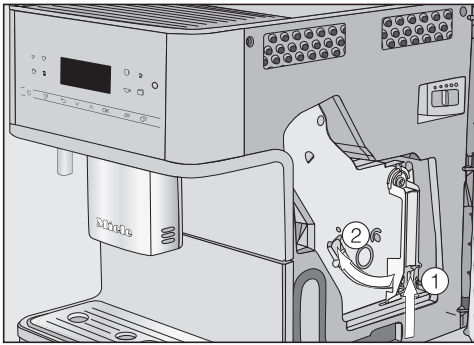
- Відкрийте відсік для меленої кави і видаліть залишки.

Повідомлення: Щоб видалити залишки сухої кавової гущі, пропилососьте контейнер для зерен і відсік для меленої кави.

Очищення пристрою заварювання та внутрішнього простору

Для гарного смаку кави й уникнення утворенню плісняви чистьте пристрій заварювання та внутрішню частину щонайменше раз на тиждень.

- Відчиніть дверцята приладу.



- Тримайте натиснутою кнопку, яка знаходиться внизу на ручці пристрою заварювання ①, і поверніть при цьому ручку ліворуч ②.

Після виймання пристрою заварювання **не** змінюйте положення ручки на пристрої заварювання.

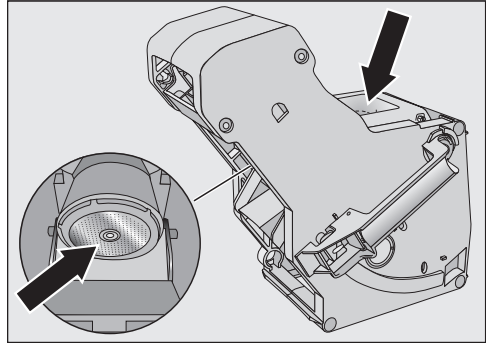
- Обережно вийміть пристрій заварювання з кавомашини.

Рухомі деталі пристрою заварювання знежирені.

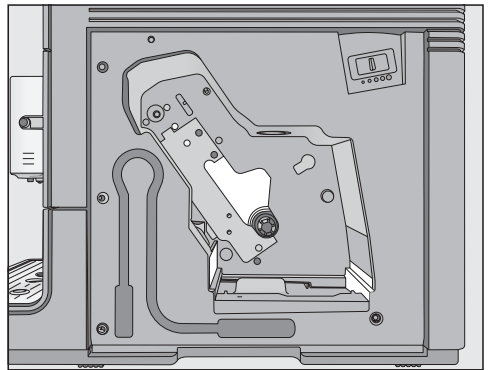
Засоби для чищення пошкоджують пристрій заварювання.

Чистьте пристрій заварювання тільки **вручну** теплою водою **без застосування мийних засобів**.

- Очистьте пристрій заварювання вручну під струменем теплої води **без застосування мийних засобів**.



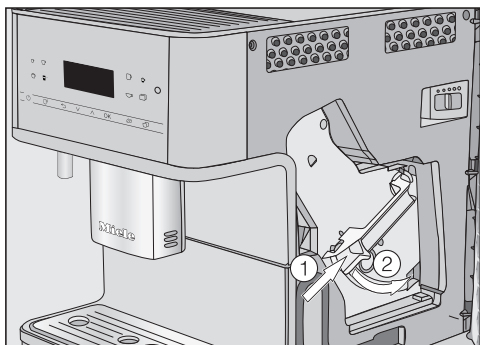
- Витріть рештки кави з ситечка пристрою заварювання.
- Висушіть лійку, щоб кавовий порошок не міг прилипнути до поверхні лійки під час наступного приготування кави.



- Очистьте внутрішній простір кавомашини. Зверніть увагу, що місця, позначені на малюнку світлим кольором, потрібно очищати особливо ретельно.

Повідомлення: Сухі залишки меленої кави можна видалити за допомогою пилососа.

- Вставте пристрій заварювання в кавомашину.



- Натисніть на кнопку, яка знаходиться знизу на ручці пристрою заварювання ①, і поверніть при цьому ручку праворуч ②.

- Зачиніть дверцята приладу.

Очищення корпусу

Усі поверхні можуть змінити колір або зовнішній вигляд після тривалої дії забруднень, і якщо на них потрапить невідповідний мийний засіб.

Видаляйте забруднення на корпусі негайно.

Стежте за тим, щоб бризки під час очищення від накипу були відразу витерті з поверхні.

- Вимкніть кавомашину.
- Очистьте передню панель приладу за допомогою чистої серветки для прибирання, мийного засобу та теплої води.
- Потім висушуйте поверхні м'яким рушником.

Повідомлення: Корпус також можна чистити універсальною серветкою з мікрофібри від Miele.

Програми догляду

Доступні такі програми догляду:

- Промивання приладу
- Промивання молочної трубки
- Очищення молочної трубки
- Знежирення пристрою заварювання
- Очищення приладу від накипу

Запустіть відповідну програму догляду після нагадування на дисплеї.

Програми догляду можна запустити в будь-який час додатково, щоб не довелося очищати кавомашину в невідповідний час.

Зверніть увагу, що відповідна програма догляду має виконатись повністю та не перериватись.

Виклик меню «Догляд»

Програми очищення та догляду можна знайти в меню Догляд. Запустіть відповідну програму догляду після нагадування на дисплеї або за потреби.

- Доторкніться до
- Виберіть Догляд.
- Натисніть кнопку OK.

Тепер можна вибрати програму для догляду.

Повідомлення: Щоб рідше спорожнювати піддон для рідини та забезпечити вловлювання можливих бризок, під випускну насадку можна підставити спеціальний контейнер.

Промити прилад

Якщо ви приготували кавовий напій, кавомашина при вимкненні промиває трубку.

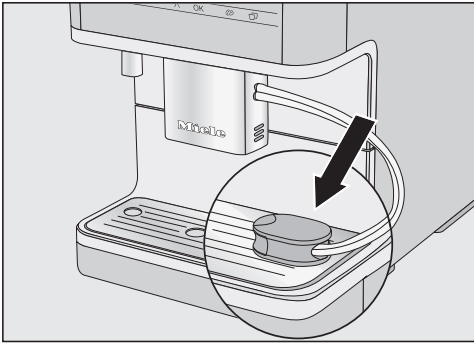
Програму Промити прилад можна також запустити вручну.

Промивання молочної трубки

Якщо протягом тривалого часу не готувалися напої з молоком, перед першим приготуванням молочна трубка промивається.

- Доторкніться до .
- Виберіть Догляд | Промити насадку подачі молока.
- Натисніть кнопку **OK**.

На дисплеї з'являється повідомлення. Вставте клапан промивання в решітку піддона для рідини.



- Вставте клапан для промивання в отвір справа в піддоні для рідини.
- Натисніть кнопку **OK**.

Молочна трубка промивається.

Очищення молочної трубки

Програма догляду Очистити насадку подачі молока триває прибіл. 15 хв.

Для виконання програми догляду знадобиться 1 пакетик засобу для чищення молочних трубок.

- Доторкніться до .
- Виберіть Догляд | Очистити насадку подачі молока.
- Натисніть кнопку **OK**.

Процес запуститься.

- Дотримуйтеся вказівок, які з'являються на дисплеї.

На дисплеї з'являється Вийміть резервуар для води. Наповніть резервуар для води засобом для очищення і теплою водою (див. посібник з експлуатації) і вставте у прилад.

Повідомлення: Для оптимального результату чищення ми рекомендуємо використовувати засіб для чищення молочних трубок від Miele. Засіб для чищення розроблено спеціально для кавомашин Miele. Його використання захистить прилад від пошкоджень, викликаних використанням непридатних засобів для чищення. Ви можете придбати засіб для чищення молочних трубок в інтернет-магазині, у сервісній службі або у вашого дилера Miele.

- Висипте вміст 1 пакетика для чищення молочних трубок у контейнер і додайте **300 мл** теплої води. Розмішайте розчин ложкою до повного розчинення порошку для чищення.
- Вийміть і спорожніть контейнер для води.
- Залийте підготовлений розчин для чищення в контейнер для води.
- Вставте контейнер для води.
- Дотримуйтеся наведених далі вказівок, які з'являються на дисплеї.
- Коли на дисплеї з'явиться відповідний запит, ретельно промийте контейнер для води чистою водою. Стежте за тим, щоб залишки засобу для чищення **не** залишились у контейнері для води.
- Заповніть водою контейнер для води.

Чищення та догляд

Процес очищення завершено, коли на дисплеї з'являється меню напоїв.

Знежирення пристрою заварювання

Кавова гуща може накопичуватися всередині під пристроєм заварювання.

Під впливом тепла й вологи там може утворитися пліснява.

Щоб запобігти утворенню плісняви, видаляйте вологу кавову гущу принаймні раз на тиждень.

Для забезпечення бездоганного функціонування кавомашини і приготування ароматних кавових напоїв пристрій заварювання потрібно регулярно знежирювати. Залежно від вмісту жирів у сорті кави, що використовується, пристрій заварювання може швидше забруднюватися.

Програма догляду «Знежирення пристрою заварювання» триває приблизно 10 хв.

Для виконання програми догляду знадобиться 1 таблетка для чищення.

Повідомлення: Для оптимального результату чищення ми рекомендуємо використовувати таблетки для чищення від Miele. Ці таблетки для знежирення пристрою заварювання, розроблені спеціально для кавомашин Miele, не пошкоджують деталі. Ви можете придбати таблетки для очищення в інтернет-магазині, у сервісній службі чи спеціалізованому магазині Miele.

Після приготування 200 порцій на дисплеї відобразиться повідомлення про потребу очистити пристрій заварювання.

■ Натисніть кнопку **OK**.

Знежирити пристрій заварювання можна зараз або пізніше. До цього часу кавомашина продовжуватиме працювати. Щоб забезпечити довготривалу функціональність кавомашини, ми рекомендуємо знежирювати пристрій заварювання одразу ж після першого використання.

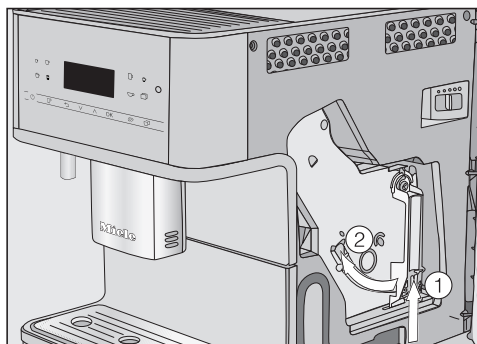
Це повідомлення повторюється після ввімкнення кавомашини доти, доки пристрій заварювання не буде знежирено.

- Доторкніться до .
- Виберіть **Догляд | Знежирити пристрій заварювання**.
- Натисніть кнопку **OK**.

Процес запуститься.

На дисплеї відображається Вийміть пристрій заварювання. Очистьте внутрішній простір. Промийте пристрій заварювання вручну та вставте разом із таблеткою у прилад..

- Дотримуйтеся вказівок, які з'являються на дисплеї.
- Відчиніть дверцята приладу.



- Тримайте натиснутою кнопку, яка знаходиться внизу на ручці пристрою заварювання ①, і поверніть при цьому ручку ліворуч ②.

Після виймання пристрою заварювання **не** змінюйте положення руч-ки на пристрої заварювання.

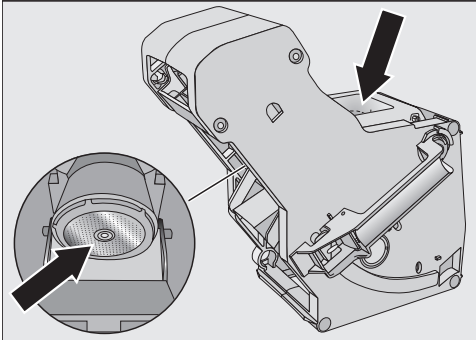
- Обережно вийміть пристрій заварювання з кавомашини.

Рухомі деталі пристрою заварювання знежирені.

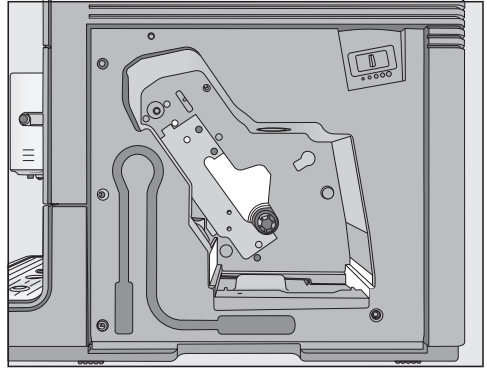
Засоби для чищення пошкоджують пристрій заварювання.

Чистьте пристрій заварювання тільки **вручну** теплою водою **без за-стосування мийних засобів**.

- Очистьте пристрій заварювання вручну під струменем теплої води **без застосування мийних засобів**.

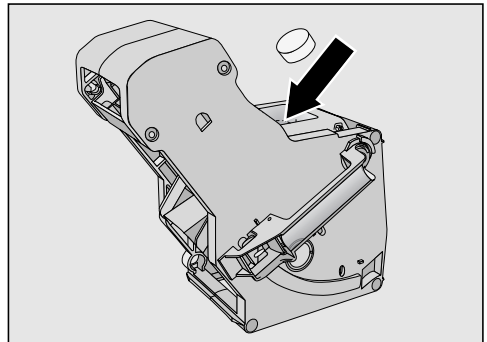


- Витріть рештки кави з ситечка при-строю заварювання.
- Висушіть лійку, щоб кавовий поро-шок не міг прилипнути до поверхні лійки під час наступного приготу-вання кави.

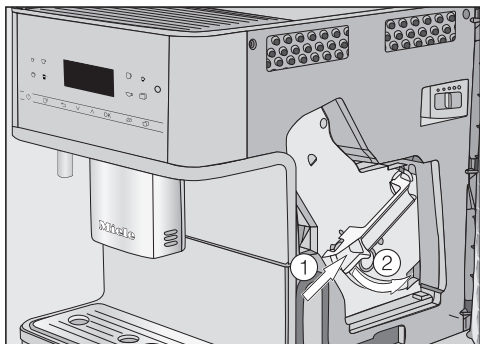


- Очистьте внутрішній простір каво-машини. Зверніть увагу, що місця, позначені на малюнку світлим ко-льором, потрібно очищати особли-во ретельно.

Повідомлення: Сухі залишки меленої кави можна видалити за допомогою пилососа.



- Покладіть **1** таблетку для очищення зверху у пристрій заварювання (стрілка).
- Вставте пристрій заварювання в ка-вомашину.



■ Натисніть на кнопку, яка знаходиться внизу на ручці пристрою заварювання ①, і поверніть при цьому ручку праворуч ②.

■ Зачиніть дверцята приладу.

На дисплеї відображається час, що залишився до завершення програми догляду.

Коли на дисплеї з'являється меню напоїв, програма догляду завершується.

Очищення приладу від накипу

Небезпека пошкодження через бризки розчину для видалення накипу.

Чутливі зовнішні поверхні та/або підлога можуть пошкодитись.

Під час видалення накипу відразу витирайте можливі бризки.

В процесі експлуатації в кавомашині утворюються вапняні відкладення. Швидкість утворення накипу залежить від рівня жорсткості води. Вапняний наліт потрібно регулярно видаляти.

Повідомлення на дисплеї допоможуть вам здійснити процес очищення від накипу. На дисплеї будуть з'являтися повідомлення, наприклад, запит на спорожнення піддона для рідини або наповнення контейнера для води.

Процес очищення від накипу є **обов'язковим** і триває близько 15 хв.

Кавомашина вчасно нагадує за допомогою повідомлення на дисплеї про необхідність очистити її від накипу. Кавомашина показує кількість порцій напоїв, що залишилися до процесу очищення від накипу.

■ Підтвердьте повідомлення, натиснувши кнопку **OK**.

Коли кількість порцій, які залишилися, досягне значення 0, кавомашина заблокується.

Ви можете вимкнути кавомашину, якщо ви зараз не хочете здійснювати очищення від накипу. Напої можна буде готувати лише після очищення від накипу.

На дисплеї з'являється повідомлення Очищення від накипу.

Процес очищення не можна переривати. Процес має виконатися повністю.

■ Підтвердьте, натиснувши **OK**.

Процес запуститься.

■ Дотримуйтеся вказівок на дисплеї.

Якщо робоча температура під час очищення від накипу висока, виконується охолодження кавомашини. Під час фази охолодження на дисплеї не відображається окреме повідомлення.

Коли на дисплеї з'явиться Наповніть ємність для води засобом для очищення від накипу і ледь теплою водою до позначки  і вставте в прилад, виконайте наведені нижче дії.

Для оптимального видалення накипу рекомендовано використовувати таблетки для видалення накипу від

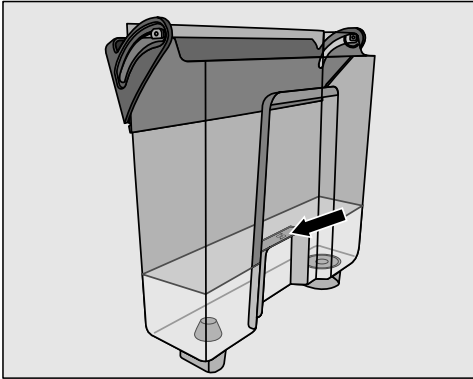
Miele.

Ці таблетки розроблено спеціально для кавомашин Miele.

Інші засоби для видалення накипу, що, окрім лимонної кислоти, містять також інші небажані речовини, наприклад хлориди, можуть пошкодити пристрій. Крім того, через недотримання концентрації засобу для видалення накипу ви можете не отримати бажаний результат.

Таблетки для видалення накипу можна замовити в інтернет-магазині Miele, сервісній службі Miele або у вашого дилера Miele.

Для очищення пристрою вам знадобиться **1** таблетка для видалення накипу.



- Наповніть контейнер для води до позначки **Σ** ледь теплою водою.
- Додайте **1** таблетку для очищення від накипу в контейнер.

Зверніть увагу на пропорції для приготування засобу для чищення від накипу. Не заливайте в контейнер для води більше чи менше води, ніж потрібно. Інакше процес очищення від накипу перерветься.

- Вставте контейнер для води на місце.

- Дотримуйтеся наведених далі вказівок, які з'являються на дисплеї.

Коли на дисплеї з'явиться повідомлення Наповніть ємність для води до позначки видалення накипу **Σ** і вставте в прилад. Закрийте дверцята.:

- Ретельно промийте контейнер для води чистою водою. Стежте за тим, щоб у контейнері для води **не залишилось** засобу для очищення від накипу. Наповніть контейнер чистою питною водою щонайменше до позначки **Σ**.

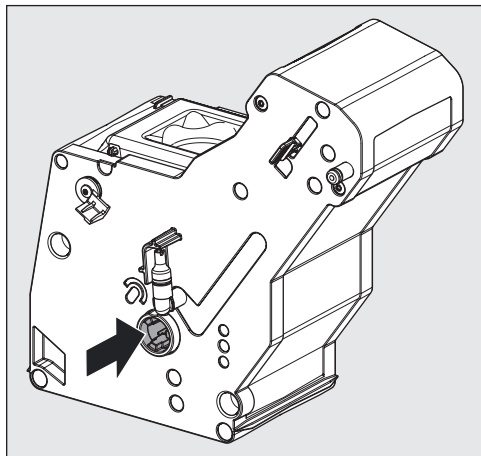
Процес очищення від накипу завершено, коли з'являється меню напоїв.

Змачування пристрою заварювання

Змачуйте пристрій заварювання раз на рік, а також за необхідності, якщо пристрій заварювання важко виймається і встановлюється на місце.

Використовуйте харчове силіконове мастило.

- Відчиніть дверцята приладу.
- Зніміть пристрій заварювання.



- Нанесіть невелику кількість силіконового мастила на приводний вал пристрою зварювання.
- Знову встановіть пристрій зварювання.
- Зачиніть дверцята приладу.

Ви можете самостійно усунути більшість помилок та дефектів. У багатьох ситуаціях так ви заощадите час і гроші, тому що вам не доведеться викликати майстра із сервісної служби.

Ви можете знайти інформацію про самостійне усунення несправностей на сайті www.miele.com/service.



Повідомлення на дисплеї

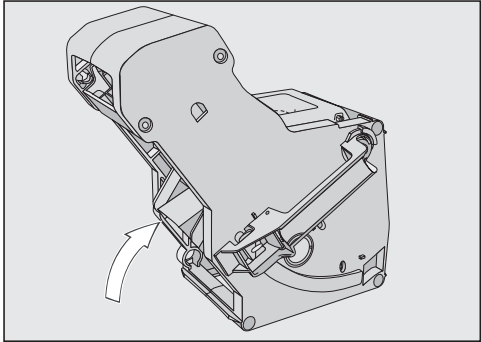
Повідомлення про помилку потрібно підтверджувати за допомогою кнопки *OK*. Це означає, що коли проблему усунено, повідомлення про помилку може ще раз з'явитися на дисплеї.

Дотримуйтесь вказівок на дисплеї, щоб усунути несправність.

Якщо на дисплеї знову з'явиться повідомлення про помилку, викличте фахівця сервісної служби.

Проблема	Причина і усунення
F1, F2, F80, F82	Виникла внутрішня несправність. ■ Вимкніть кавомашину кнопкою «Увімк./Вимк.»  . Зачекайте приблизно годину, і лише тоді вмикайте пристрій знову.
F41, F42, F74, F77, F235, F236	Виникла внутрішня несправність. ■ Вимкніть кавомашину кнопкою «Увімк./Вимк.»  . Зачекайте приблизно 2 хвилини, і лише тоді вмикайте пристрій знову.
F10, F17	Води немає або її замало. ■ Вийміть контейнер для води. Наповніть його свіжою водою і встановіть контейнер для води знову. ■ Вийміть і очистьте ситце контейнера для води (див. розділ «Чищення та догляд», підрозділ «Виймання та очищення ситця контейнера для води»).

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
F73 або Перевірте пристрій заварювання	Пристрій заварювання не може встановитися в основне положення. ■ Вимкніть кавомашину кнопкою «Увімк./Вимк.» . ■ Витягніть штепсельну вилку кавомашини з розетки. Зачекайте дві хвилини, перш ніж знову вставляти штепсельну вилку в розетку. ■ Вийміть блок заварювання й очистьте його під проточною водою.  ■ Вставте механізм подачі кави у пристрій заварювання в основне положення. ■ Не вставляйте пристрій заварювання. Закрийте дверцята пристрою та ввімкніть кавомашину кнопкою «Увімк./Вимк.» . Привод пристрою заварювання ініціалізується та встановлюється в основне положення. ■ Коли з'явиться повідомлення Вставте пристрій заварювання, вставте пристрій заварювання знову у прилад. Зачиніть дверцята приладу.

Проблема	Причина і усунення
Забагато меленої кави	У відсіку для кави забагато змеленої кави. Якщо у відсік додано більше ніж 12 г (2 чайні ложки без гірки) змелених зерен, блок заварювання не зможе спресувати зерна. Змелену каву буде пере-сипано до збірного контейнера, і на дисплеї з'яви-ться повідомлення про помилку. ■ Вимкніть кавомашину за допомогою кнопки «Увімк./Вимк.» . ■ Вийміть пристрій заварювання й очистьте його вручну (див. розділ «Виймання пристрою зава-рювання і чищення вручну»). ■ Очистьте внутрішній простір кавомашини від змеленої кави, наприклад за допомогою пилосо-са. ■ У відсік можна насипати максимум 12 г змеленої кави.
	У відсіку для кави забагато змеленої кави. Певні сорти кави стають дуже об'ємними після зме-лювання. Зазвичай у такому разі встановлено гру-бий помел і максимальну кількість меленої кави. ■ Встановіть дрібніший помел. ■ Виберіть меншу кількість меленої кави. Якщо в такому разі ви будете незадоволені смаком кави (наприклад, кава буде недостатньо аромат-ною), спробуйте інший сорт кавових зерен.

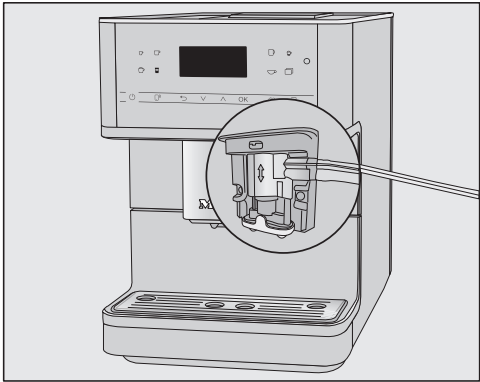
Усунення несправностей

Дивна робота кавомашини

Проблема	Причина і усунення
Дисплей залишається темним, якщо ввімкнути кавомашину за допомогою кнопки «Увімк./Вимк.» .	Кнопку «Увімк./Вимк.»  було недостатньо натиснуто. ■ Натисніть і утримуйте кнопку «Увімк./Вимк.»  принаймні три секунди.
	Штепсельну вилку неправильно вставлено в розетку. ■ Вставте штепсельну вилку в розетку.
	Спрацював запобіжник на електрощитку, що свідчить про пошкодження кавомашини або інших приладів, чи надмірну напругу в мережі. ■ Витягніть штепсельну вилку кавомашини з розетки. ■ Зверніться до кваліфікованого електрика або до сервісної служби.
Кавомашина раптом вимкнулась.	Завершився час роботи, попередньо налаштований на заводі (20 хвилин) або запрограмований вами. ■ За потреби знову встановіть час вимкнення (див. розділ «Налаштування», підрозділ «Таймер»).
	Штепсельну вилку неправильно вставлено в розетку. ■ Вставте штепсельну вилку в розетку.
Сенсорні кнопки не реагують. Приладом більше не можна керувати.	Виникла внутрішня несправність. ■ Від'єднайте кавомашину від мережі, витягнувши мережну вилку з розетки, або вимкнувши захисний запобіжник.
Написи на дисплеї складно або неможливо прочитати.	Яскравість дисплея встановлена на низький рівень. ■ Змініть установку (див. «Установки»).

Проблема	Причина і усунення
З'являється Вставте і наповніть ємність для води, хоча контейнер для води наповнений і встановлений.	Контейнер для води встановлено у прилад неправильно. ■ Вийміть контейнер для води та встановіть його знову. ■ Вийміть і очистьте ситечко контейнера для води (див. розділ «Чищення та догляд», підрозділ «Виймання та очищення ситця контейнера для води»). Під час процесу очищення від накипу контейнер було неправильно наповнено та встановлено. ■ Наповніть контейнер для води до позначки  і знову почніть процес очищення від накипу.
Після ввімкнення з'являється Вставте і наповніть ємність для води, хоча контейнери наповнені та вставлені у прилад. Прилад не промивається.	У кавомашині утворились вапняні відкладення. ■ Вимкніть кавомашину кнопкою «Увімк./Вимк.» . Зачекайте приблизно годину. ■ Знову ввімкніть прилад. Щойно на екрані з'явиться Нагрівання, доторкніться до сенсорної кнопки  та виберіть Очищення від накипу. ■ Очистьте кавомашину від накипу.
Після ввімкнення з'являється повідомлення Спорожніть піддон для рідини і збірний контейнер, хоча їх спорожнено.	Це не є несправністю. Якщо після вимкнення кавомашини збірний контейнер і піддон для рідини не було очищено, внутрішній датчик не обнулився. Тому на дисплеї з'являється повідомлення Спорожніть піддон для рідини і збірний контейнер, хоча збірні контейнер і піддон для рідини наповнені не до максимального рівня.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Із центральної випускної насадки не подається ні молочна піна, ні молоко.	Молочна трубка неправильно підключена до центральної випускної насадки.  «Шов» на молочній трубці, на центральній випускній насадці та на клапані для промивання допоможе виконати збирання. ■ Перевірте, чи правильно підключено молочну трубку до центральної випускної насадки.
	Закупорилась молочна трубка. ■ Ретельно очистьте центральну випускную насадку й молочну трубку щіткою.
	Це не помилка. Піддон для рідини не вийнято повністю та/або встановлено назад занадто швидко.
Хоча піддон для рідини порожній, на дисплеї з'являється С порожніть піддон для рідини і збірний контейнер.	Піддон встановлений неправильно і тому не розпізнається сенсорами. ■ Спорожніть піддон для рідини та контейнер для залишків. Знову зберіть всі деталі і вставте піддон для рідини до упору в кавомашину.
З'являється В ставте піддон для рідини і збірний контейнер, х оча вони вставлені.	

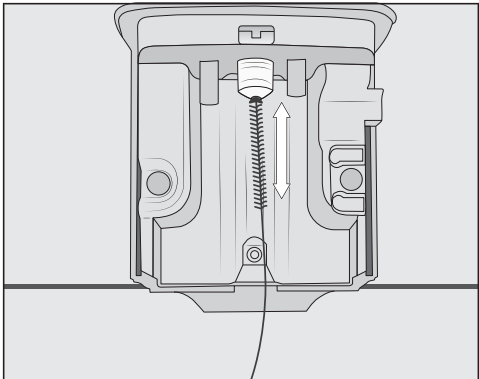
Проблема	Причина і усунення
Збірний контейнер переповнений, хоча піддон для рідини та збірний контейнер спорожнювалися щоразу після появи нагадування на дисплеї.	Можливо, піддон для рідини виймали, але збірний контейнер не спорожнювали. У разі виймання піддона для рідини внутрішній лічильник для спорожнення збірного контейнера скидається. ■ Завжди спорожнюйте збірний контейнер, коли виймаєте піддон для рідини.
	Певні сорти кавових зерен під час розмелювання утворюють дуже об'ємний кавовий порошок і, відповідно, пресуються більші за розміром порції залишку кави (кавової гущі). ■ Якщо потрібно, відрегулюйте кількість меленої кави та ступінь помелу. ■ Спорожнюйте збірний контейнер частіше, ніж з'являються нагадування на дисплеї.
Хоча контейнер для кави було наповнено, з'являється повідомлення Заповніть контейнер для зерен.	Це не є несправністю. ■ Підтвердіть повідомлення, натиснувши кнопку ОК.
	У млинок засипається недостатньо кавових зерен. Ви використовуєте каву темного обсмажування? Темні сорти кави зазвичай містять значний відсоток жирів. Ці жири можуть осідати на стінках контейнера для зерен і перешкоджати подачі кавових зерен. ■ Приготуйте кавовий напій і зверніть увагу на те, чи добре подаються кавові зерна з контейнера. ■ Очищайте контейнер для зерен частіше, якщо ви використовуєте каву сильного ступеня обсмаження. Спробуйте за бажанням інший сорт кави, з меншим вмістом жирів.
Пристрій заварювання в кавомашині не встановлюється.	Привод пристрою заварювання не знаходиться у вихідному положенні. ■ Зачиніть дверцята приладу. ■ Увімкніть кавомашину. Привод пристрою заварювання ініціалізується та встановлюється в основне положення. ■ За потреби повторіть крок ще раз.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Кавомашина не промивається після ввімкнення.	Це не є несправністю! Якщо кавомашина вже нагрілась до температури заварювання, система не промивається під час ввімкнення.
Приготування кавового напою знову переривається і з'являється повідомлення Заповніть контейнер для зерен.	Це не є несправністю. Пристрій заварювання не розпізнає мелену каву. Деякі сорти кави після змелювання дають малий об'єм меленої кави. Зазвичай у такому разі встановлено дрібний помел і вибрано мінімальну кількість меленої кави. ■ Підтвердіть повідомлення, натиснувши кнопку OK . Якщо кава дуже міцна або має гіркий присмак, спробуйте інший сорт кави. Якщо повідомлення з'являється під час приготування всіх кавових напоїв: ■ Змініть ступінь помелу на грубіший (див. «Ступінь помелу»). ■ Виберіть більшу кількість меленої кави. Візьміть до уваги також змінені напої в «Профілі». Якщо повідомлення з'являється під час приготування окремих кавових напоїв: ■ Перевірте налаштування кількості кави для цих кавових напоїв (див. «Кількість меленої кави»). Виберіть більшу кількість меленої кави. ■ Якщо потрібно, налаштуйте також трохи грубіший помел.
Випадковий запуск процесу видалення накипу.	Після натискання кнопки OK процес видалення накипу зупинити неможливо. Процес має бути завершений до кінця. Це налаштування встановлено для безпеки — завдяки ньому кавомашина повністю очищається від накипу. Це дуже важливо для забезпечення тривалого терміну служби та високої функціональності кавомашини. ■ Очистьте кавомашину від накипу (див. "Очищення приладу від накипу").

Проблема	Причина і усунення
З центральної випускної насадки не подається жоден кавовий напій. Або кавовий напій подається лише з однієї форсунки.	Закупорилась центральна випускна насадка. ■ Промийте систему (див. розділ «Чищення та догляд», «Промивання приладу»). Все одно не подається кавовий напій або подається лише з одного боку центральної випускної насадки? ■ Розберіть центральну випускну насадку й ретельно очистьте всі деталі. Для очищення важкодоступних місць використовуйте щітку для чищення з комплекту постачання. ■ Під час вбудовування звертайте увагу на правильне встановлення. Пристрій заварювання засмітився. ■ Виконайте знежирення блока заварювання (див. розділ «Чищення та догляд», підрозділ «Знежирення блока заварювання й очищення внутрішнього простору»).

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Молоко розбризкується під час подачі. Під час приготування чуто шипіння. У чашку з центральної насадки подається молоко, хоча має готуватися молочна піна.	Неправильно змонтовано молочну трубку. ■ Стежте за швом на подвійному шлангу, коли вставляєте молочну трубку в центральну випускную насадку. ■ Якщо ви зняли молочну трубку з клапана для промивання: подвійний шланг має різний діаметр. Стежте за правильним збиранням.
	Зависока температура молока, що використовується. Лише з холодного молока (< 10 °C) можна приготувати гарну молочну пінку. ■ Перевірте температуру молока.
	Центральна випускна насадка неправильно встановлена та всмоктує повітря. Або засмічені форсунки. ■ Перевірте, чи центральна випускна насадка правильно зібрана. Стежте за тим, щоб усі деталі були міцно з'єднані між собою. ■ Очистьте центральну випускную насадку. «Помніть» форсунки під проточною водою, щоб очистити їх від засмічення.
	Молочна трубка, з'єднувальні деталі, трубка з нержавіючої сталі контейнера для молока або трубка для подавання молока засмічені. ■ Ретельно очистьте всі деталі щіткою.
	Засмітілась насадка подачі пари на центральній випускній насадці.  ■ Очистьте насадку подачі пари щіткою (див. малюнок).

Проблема	Причина і усунення
На кришці піддону для рідини і всередині приладу навколо пристрою заварювання є мелена кава.	Це не є несправністю. Через рух пристрою заварювання під час процесу заварювання може висипатись трохи меленої кави. На кількість впливає сорт кави, що використовується, ступінь помелу та кількість кави на порцію. Важливо! Очищайте внутрішній простір кавомашини, щоб запобігти утворенню плісняви. Перевірте, чи не налаштовано занадто велику кількість меленої кави.
Дисплей підсвічується, але кавомашина не нагрівається й не готує напої. Кавомашина не вмикається.	Був активований режим презентації для демонстрації кавомашини в магазині або на виставці. ■ Вимкніть режим презентації.

Усунення несправностей

Незадовільні результати роботи

Проблема	Причина і усунення
Кавовий напій недостатньо гарячий.	Чашку не було підігріто. Чим менша й товща чашка, тим більше значення має підігрівання. ■ Підігрійте чашки, наприклад, за допомогою підігрівання (залежно від моделі).
	Установлено низьку температуру заварювання. ■ Установіть вищу температуру заварювання.
	Ситечка пристрою заварювання засмітились. ■ Вийміть і очистьте пристрій заварювання вручну. ■ Знежирте пристрій заварювання.
Нагрівання приладу триває довше, ніж зазвичай. Витрати води не відповідають дійсності і зменшилась виробність приладу. Кавові напої дуже повільно подаються з центральної насадки.	В кавомашині утворились вапняні відкладення. ■ Очистіть кавомашину від накипу.
Об'єм порції кавового напою змінився.	Пристрій заварювання засмітився. ■ Виконайте знежирення блока заварювання (див. розділ «Чищення та догляд», підрозділ «Знежирення блока заварювання й очищення внутрішнього простору»).
Консистенція молочної пінки незадовільна.	Температура молока зависока. Лише з холодного молока (< 10 °C) можна приготувати гарну молочну пінку. ■ Перевірте температуру молока в контейнері.
	Закупорилась молочна трубка. ■ Очистьте центральну випускную насадку й молочну трубку щіткою.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Звук під час розмелювання зернят гучніший, ніж зазвичай.	Контейнер для кавових зерен спорожнів під час розмелювання зерен. ■ Заповніть контейнер свіжими кавовими зернами. Серед кавових зерен можуть знаходитись сторонні предмети, наприклад, пластик або каміння. ■ Негайно вимкніть кавомашину. Зверніться до сервісної служби.
Кавовий напій подається в чашку занадто швидко.	Помел занадто грубий. ■ Змініть ступінь помелу на більш дрібний (див. «Ступінь помелу»).
Кавовий напій подається в чашку занадто повільно.	Пристрій заварювання засмітився. ■ Виконайте знежирення блока заварювання (див. розділ «Чищення та догляд», підрозділ «Знежирення блока заварювання й очищення внутрішнього простору»).
Під час приготування кави або еспreso не утворюється пінка.	Кавові зерна несвіжі. Якщо обсмажені кавові зерна залишати відкритими занадто довго, вуглекислий газ поступово виходитиме з них. Таким чином, під час приготування більше не утворюється пінка. Звичайно, ви надалі можете використовувати кавові зерна.

Сервісна служба

Ви можете знайти інформацію про самостійне усунення несправностей, а також запасні частини Miele на сайті www.miele.com/service.

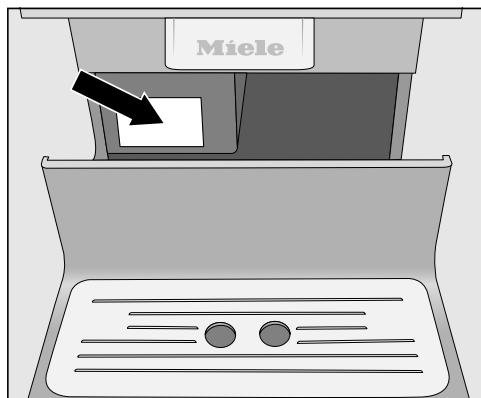
Куди звертатись у разі виникнення несправностей

У разі виникнення несправностей, які не вдається усунути самостійно, зверніться, наприклад, до постачальника Miele або в сервісну службу Miele.

Прийом у сервісній службі Miele можна узгодити за допомогою Інтернету за адресою www.miele.com/service.

Контактні дані сервісної служби Miele можна знайти в кінці цього документа.

Для обслуговування сервісній службі потрібні відомості про модель і серійний номер (модель/серійний номер). Ці дані ви знайдете на типовій табличці.



Гарантійний термін

Гарантійний термін складає 2 роки.

Більш змістовну інформацію викладено в положеннях щодо умов гарантії, що додаються.

Технічний регламент

Цим компанія Miele підтверджує, що ця кавомашина відповідає директиві 2014/53/ЄС.

Повний текст відповідності приладу європейським технічним регламентами можна знайти за посиланням:

- Продукти, Завантажити, за адресою www.miele.ua
- Запит сервісу, інформації, інструкції з експлуатації можна подати, зайдівши на онлайн посилання <https://www.miele.ua/uk/domestic/customer-information-385.htm>, вказавши модель продукту або серійний номер.

Гарантія якості товару

Шановний покупець!

Гарантійний термін експлуатації виробу становить 24 місяця з дати продажу, за умови використання виробу винятково в особистих, сімейних, домашніх та інших потребах, які не пов'язані зі здійсненням підприємницької діяльності.

Протягом зазначеного терміну Ви можете реалізувати свої права на безкоштовне усунення недоліків у роботі виробу та задоволення інших установлених законодавством вимог споживача відносно якості виробу, за умови використання його за призначенням і дотримання вимог під час установлення, підключення і експлуатації виробу, які зазначено у даній інструкції.

Звертаємо Вашу увагу на те, що початок дії гарантійних зобов'язань залежить від правильного заповнення відомостей про продаж, а для виробів, що вимагають спеціального установаження та підключення, відомостей про установаження та підключення. Вимагайте заповнення! Щоб уникнути непорозуміння, зберігайте, будь ласка, документи, які засвідчують факт купівлі товару та/або надання послуг, пов'язаних з його установкою та підключенням.

Увага! На виробі має бути вказано унікальний заводський номер. Заводський номер дозволяє дізнатися точну дату виробництва виробу.

У випадку усунення сервісною службою Miele несправностей устаткування під час дії гарантійного терміну шляхом заміни деталі зазначеного устаткування, клієнт зобов'язаний повернути представникові сервісної служби демонтовану деталь після закінчення ремонту (у момент усунення несправності устаткування).

Гарантійне обслуговування не здійснюється у випадках:

- неналежного зберігання та/або небального транспортування;
- недотримання правил установки і підключення;
- ремонту, розбирання та інших втручань особами, що не мають повноважень на надання даних послуг;
- виявлення механічних пошкоджень товару;
- виявлення слідів впливу хімічних речовин;
- неправильного застосування дозуючих мийних засобів та витратних матеріалів;

- включення в електричну мережу з нестабільними параметрами (що не відповідають ДСТУ);
- виявлення пошкоджень, спричинених екстремальними кліматичними умовами при транспортуванні, зберіганні та експлуатації;
- пошкоджень товару тваринами або комахами;
- протиправних дій третіх осіб;
- надзвичайних обставин (пожежі, zalivanja, стихійних лих і т.п.)
- порушення функціонування товару внаслідок попадання у внутрішні робочі блоки сторонніх предметів, тварин та комах.

Гарантійне обслуговування не поширюється на:

- зазначені у даній Інструкції з експлуатації роботи щодо регулювання, чищення та іншого догляду за виробом;
- заміну витратних матеріалів (фільтри, лампи освітлення, гумові ущільнювачі дверцят/люків, мішки-пилосбірники, слюдяні пластики і т.п.);
- зміну відтінку кольору, глянцевої частини устаткування під час експлуатації.

Недоліками товару не є шуми, пов'язані із принципами роботи окремих комплектуючих виробів, що входять до складу товару:

- вентиляторів,
- масляних/повітряних доводчиків дверей,
- водяних клапанів,
- електричних реле,
- електродвигунів,
- ременів,
- компресорів,

а також шуми, спричинені природним зношуванням (старінням) матеріалів:

- потріскування при нагріванні/охолодженні,
- скрипи,
- незначне стукотіння рухливих механізмів.

З питань щодо технічного обслуговування або придбання додаткового устаткування та витратних матеріалів просимо звертатися до продавця, у якого Ви придбали цей виріб, або в один із сервісних центрів Miele.

Транспортування

Якщо Ви тривалий час не будете користуватися приладом і хочете транспортувати його на значні відстані, Ви повинні підготувати прилад наступним чином:

- спорожніть і очистіть контейнер для зерен

Сервісна служба

- спорожніть та промийте ємність для води
- випаруйте вологу з приладу
- очистіть піддон для рідини і контейнер для залишків
- надійно спакуйте прилад
- промийте внутрішній простір
- надійно спакуйте прилад

Пропарювання кавомашини

 **Обережно!** Із отворів виходить гаряча пара.

Небезпека опіків та ошпарювання у разі контакту з гарячою парою.

Уникайте прямого контакту з гарячою парою, що виходить.

Під час тривалого зберігання або транспортування кавомашини, особливо при температурах нижчих за нуль, її слід попередньо обробити парою.

Щоб запобігти пошкодженню приладу внаслідок замерзання води, наявна волога усувається з системи шляхом випаровування.

Процес не може бути скасований, але має бути повністю завершений.

- Доторкніться до сенсорної кнопки .
- Виберіть Інші | Установки  | Торгівля | Випаровування води.
- Виберіть так.
- Натисніть кнопку ОК.
- Дотримуйтеся вказівок, які з'являються на дисплеї.

Коли дисплей згасне, випаровування завершено.

- Щоб відключити кавомашину від електромережі, витягніть штепсельну вилку з розетки.

- Спорожніть контейнер для води.

- Спорожніть та очистьте піддон для рідини та контейнер для залишків.

Надійне пакування кавомашин

Упакуйте лише чистий і сухий пристрій. Залишки меленої кави можуть подрпати поверхні. Крім того, залишки кави, молока та води сприяють утворенню мікробів.

Використовуйте оригінальну коробку для упаковки кавомашини.

Покладіть інструкцію із застосування в коробку. Таким чином вони завжди будуть у вас під рукою, коли ви знову захочете скористатися кавомашиною.

Технічні характеристики

Споживання електроенергії в режимі очікування:	≤ 0,3 Вт
Споживання електроенергії в мережевому режимі очікування:	≤ 1,0 Вт
Тиск насоса:	макс. 15 бар
Середнє нагрівання:	1 термоблок із нержавіючої сталі
Розміри приладу (Ш x В x Г)	251 x 359 x 427 мм
Вага нетто:	9,9 кг
Довжина кабелю:	144 см
Ємність Контейнер для води:	1,8 л
Ємність контейнера для кавових зерен:	прибл. 300 г
Ємність контейнера для молока:	0,7 л
Ємність Піддон для рідини:	0,8 л
Ємність Контейнер для залишків:	макс. 10 порцій кавової гущі
Центральна випускна насадка:	можливість регулювання висоти 80-140 мм
Млинок:	Конусний млинок зі сталі
Ступінь помелу:	5 ступенів регулювання
Порція меленої кави:	макс. 12 г
Діапазон частот:	2,400–2,4835 ГГц
макс. потужність передавача	< 100 мВт

(Контейнер для молока входить у комплект постачання CM 6360, CM 6560).

Форма N 2-гарант

ТОВ « Міле » 01033 м.Київ, вул. Короленківська, буд.4

Виробник (продавець) (найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ 3209997

Код згідно з ДКУД

Найменування товару згідно з нормативним документом, марка **СМ 6160, СМ 6360, СМ 6560**

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Заводський номер _____ Дата виготовлення _____

прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))

(підпис)

М. П.

Продавець ТОВ "Міле" 01033 м.Київ, вул. Короленківська, буд.4

Дата продажу _____ Ціна _____ (гривень)

прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))

(підпис)

М. П.

Товар прийнято на гарантійне обслуговування: ТОВ « Міле » 01033, м.Київ,
вул. Короленківська, буд.4

Дата взяття товару на гарантійний облік _____
(рік, місяць, число)

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис)

М. П.

Облік робіт з технічного обслуговування та гарантійного ремонту

Дата	Опис недоліків	Зміст виконаної роботи, найменування і тип заміненних комплектуючих виробів, складових частин	Підпис виконавця

Примітка. Додатково вноситься інформація про роботи, що виконані з метою запобігання виникненню пожежі.

Гарантійний термін експлуатації продовжено до _____ 20__ р.

до _____ 20__ р.

до _____ 20__ р.

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис)

М. П.

Товар уцінено _____
(дата і номер опису-акта уцінення товару)

Нова ціна _____ гривень
(сума словами)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис)

--	--

Звертний бік відкривного талона

Заповнює виконавець

Виконавець

(найменування підприємства, організації)

юридична адреса

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік:

Причина ремонту:

Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Дата проведення ремонту (рік, місяць, число):

Підпис виконавця:

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

Підпис споживача, що підтверджує виконання
робіт з гарантійного ремонту

(підпис) (дата)

Звертний бік відкривного талона

Заповнює виконавець

Виконавець

(найменування підприємства, організації)

юридична адреса

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік:

Причина ремонту:

Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Дата проведення ремонту (рік, місяць, число):

Підпис виконавця:

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

Підпис споживача, що підтверджує виконання
робіт з гарантійного ремонту

(підпис) (дата)

Виробник:

Міле & Ці. КГ, Карл-Міле-Штраße, 29, 33332 Гютерсло, Німеччина
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Виготовлено на заводі:

Ойгстер / Фрісмаг АГ, Ім Хоф 20, 8590, Романсхорн, Швейцарія
Eugster / Frismag AG, Im Hof 20, 8590 Romanshorn, Schweiz

Уповноважений представник виробника в Україні:

ТОВ «Міле»

01033 Київ, Україна

вул. Короленківська, буд. 4

Телефон: + 38 (044) 496 0300

E-mail: info@miele.ua

Internet: www.miele.ua



CM 6160, CM 6360, CM 6560

uk-UA

M.-Nr. 12 922 591 / 00